DYMO®

XTL™500



מדריך למשתמש

BC

ייבוא שרות ותמיכה – טכנומרק בע"מ –רח' יוני נתניהו 3ב' אור יהודה
03-6341212 (א-ה 09:00 - 17:00) | info@t-mark.co.il

זכויות יוצרים
© 2015 Sanford, L.P., כל הזכויות שמורות. מהדורה 11/18/15
אין לשכפל או לשדר כל חלק ממסמך זה מהתוכנה בכל צורה שהיא או בכל אמצעי ואין לתרגמם לשפה אחרת ללא הסכמה מראש ובכתב של Sanford, L.P.

"Sans" הוא גופן DejaVu. גופני DejaVu מבוססים על זכויות היוצרים של גופני Vera באמצעות חברת Bitstream, Inc. גליפים של גופני DejaVu שיובאו מגופני Arev מוגנים בזכויות יוצרים על ידי Tavmjong Bah. כל הזכויות שמורות.

סימנים מסחריים
DYMO ו XTL הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים בארצות הברית ובמדינות אחרות. כל הסימנים המסחריים האחרים הם רכוש בעליהם בהתאמה.

הודעות משפטיות
תוכנת הברקוד PDF-417 מופצת תחת הרישיון הציבורי של מוזילה גרסה 2.1.("MPL")
תכנית התוכנה ברקוד QR קוד ותוכנת מסגרת היישום ,Qt המסופקת על ידי חברת ,Qt מופצות תחת רישיון ציבורי מוקטן גרסה v2.1 או עדכנית יותר.("LGPLv2.1")
תוכנת מדפסת התוויות מכילה רכיבים אשר מופצים תחת רישיון ה-BSD.
לקבלת עותקים של כל הרישיונות הנ"ל, או מידע על איך להשיג את קוד המקור הרלוונטי, בקרו בכתובת:
http://mediaserver.newellrubbermaid.com/industrial/License/Licenses.htm
כדי לבקש עותקים של המקור התואם או קוד אובייקט מורשה מטעם אחד הרישיונות הנ"ל, יש לשלוח המחאת דואר או צ'ק בסך 10 דולרים לכתובת:
DYMO License Request
Newell Rubbermaid
6655 Peachtree Dunwoody Road
Atlanta, GA 30328
USA
אנא ציינו בבקשתכם את התוכנה הדורשת רישיון שימוש כאמור לעיל.

תוכן העניינים

אודות מדפסת התוויות החדש שלכם 1
רישום מדפסת התוויות שלכם 1

הכירו את יוצר התוויית שלכם 1

חיבור החשמל 2
טעינת הסוללה 2
הסרה והחלפה של הסוללה 3

אודות תוויות 3
הרכבת מחסנית תווית 4
הסרת מחסנית התווית 4
בחירת מחסנית תווית 4
הסרת גב התווית 5

שימוש במדפסת התוויות 6
לוח מקשים 6
הפעלה/כיבוי 6
תצוגת מסך מגע 9
שורת מצב 10
מסך הבית 10
סרגל פעולה 11
עורך תווית 11
שימוש במסך המגע 12
תוויות ניווט 12

שימוש ביישומי התווית 14
הגדרת מאפייני התווית המהווים את ברירת מחדל 14
תווית מהירה 15
תווית כללית 15
תוויות פאנל תקשורת 16
תוויות דגלון 17
תווית מעטפת כבל מנוילנת 17
תוויות מעטפת כבל 18
תוויות גליל כיווץ בחום 18
תווית 110-בלוק חיווט 19
תוויות מפסק אופקיות 20

תוויות מפסק אנכיות 21
תווית בלוק מסוף 21
תווית מעקב ברקוד 22
תוויות לוח חיבורים 23
תווית ניהול חומרים 23
תוויות סימון צינור 24
תוויות קשת חשמלית 24
תוויות בטיחות 25
שינוי יישומי תווית 25

עריכת ועיצוב טקסט על תוויות 27
עריכת טקסט 27
שינוי גודל הטקסט 27
שינוי סגנון הטקסט 28
שינוי צבע הטקסט 28
סיבוב הטקסט 28
יישור הטקסט 29
הוספת פיסוק 29
הוספת סמלים 29
הכנסת תווים בינלאומיים 29
יצירת תווית אנכית 30

עבודה עם אובייקטים על התווית 31
הוספת תיבת טקסט 31
הוספת תמונה 31
הוספת ברקוד 32
הוספת צורה 33
עיבוד אובייקטים 33
בחירת אובייקט 33
שינוי גודל האובייקט 33
הזזת האובייקט 34
מיקום אובייקט 34
יישור אובייקטים 34
סידור אובייקטים 35
העתקת אובייקט 35
מחיקת אובייקט 35

יצירת סדרת תוויות 35

שימוש בספרייה 37

שמירת תוויות 37
פתיחת תוויות שמורות 37
מחיקת תוויות שמורות 37

שימוש במועדפים 38

שינוי ההגדרות 39
שינוי השפה 39
שינוי יחידות המידה 39
שינוי בהירות המסך 39
שינוי זמן הכיבוי האוטומטי 40
שינוי הגדרת אחזור הנתונים 40
הגדרת אפשרויות הדפסה 40
טווח הדפסה 41
מספר עותקים 41
רצף סוג 41
מראה 42
חיתוך תוויות 42
הזנה 42
הגדרת ברקוד ברירת המחדל 43
שחזור הגדרות ברירת המחדל של יישום התווית 43
שחזור הגדרות ברירת המחדל של היצרן 43

חיבור מדפסת התוויות למחשב. 44
הורדת והתקנת התוכנה DYMO ID™ 44
חיבור מדפסת התוויות למחשב. 44
אודות תוכנת DYMO ID™ 45
העברת קבצים 45
עדכון תוכנת מדפסת התוויות 45

טיפול נכון במדפסת התוויות 47
ניקוי מדפסת התוויות 47
ניקוי ראש ההדפסה 47
ניקוי להב החיתוך 48
ניקוי החיישנים 48

פתרון תקלות 49

תמונות וסמלים 51
ISO 51

אזהרה 51
חובה 51
איסור 52
שריפה ויציאה 52
עזרה ראשונה 52
GHS 52
WHMIS 53
חשמל 53
AV Pro 53
חצים 54
סמלים 54

משוב 55

מידע סביבתי 55

אמצעי בטיחות עבור סוללת ליתיום פולימר 56

נספח - שילוב עברית בתווית ..... שגיאה! הסימניה אינה מוגדרת.

אודות מדפסת התוויות החדשה שלכם

עם מדפסת התוויות האלקטרונית DYMO® XTL ™ 50, ניתן לעצב ולהדפיס סוגי תווית רבים, כולל תוויות ברקוד, תוויות לוח, וגלילי כיווץ בחום. מדפסת התוויות משתמשת במחסניות תוויות DYMO XTL™ ברוחב תווית של 6מ"מ, 9 מ"מ, 12 מ"מ, 19 מ"מ, 24 מ"מ, 41 מ"מ, או 54 מ"מ. התוויות זמינות במגוון רחב של חומרים עמידים לטמפרטורה, כימיקלים ו ,UV-כולל סרט הדבקה רציף ותוויות שגודלן מוגדר מראש. בקרו באתר www.dymo.co.il לקבלת מידע אודות קבלת תוויות ואביזרים למדפסת התוויות שלכם.

רישום מדפסת התוויות שלכם

בקרו באתר www.dymo.co.il תחת **רישום אחריות** לרישום מקוון של מדפסת התוויות שלכם. במהלך תהליך ההרשמה תצטרכו את המספר הסידורי, המוטבע מתחת למכסה תא התווית. רשמו את מדפסת התוויות שלכם כדי לזכות בהטבות הבאות:

- הודעה על שדרוגי תוכנה בדוא"ל
- מבצעים מיוחדים והודעות מוצר-חדש

הכירו את מדפסת התוויות שלכם

הכירו את חלקי מדפסת התוויות שלכם.



איור 1

1. מחברי חשמל ו-USB
2. הפעלה/כיבוי (בטל הדפסה)
3. תצוגת מסך מגע
4. חריץ יציאת התווית
5. שחרור מכסה תא התווית
6. תא התווית
7. תא הסוללה

מדפסת התוויות מופעלת באמצעות סוללה נטענת, ליתיום פולימר (LiPo).
הסוללה המותקנת במדפסת התוויות שלכם מסופקת כשהיא טעונה חלקית.
לקבלת התוצאות הטובות ביותר,יש לטעון את הסוללה במלואה לפני השימוש הראשון במדפסת התוויות. ראו מצב טעינה בעמוד 10 לקבלת מידע על זיהוי וויזואלי של **מצב טעינת הסוללה**.

טעינת הסוללה

טעינה מלאה של סוללה ריקה דורשת כשלוש וחצי שעות. ניתן להמשיך לעבוד כל עוד מתאם החשמל מחובר.

יש להקפיד לקרוא את הוראות הבטיחות של סוללת ה-LiPo בעמוד 56.

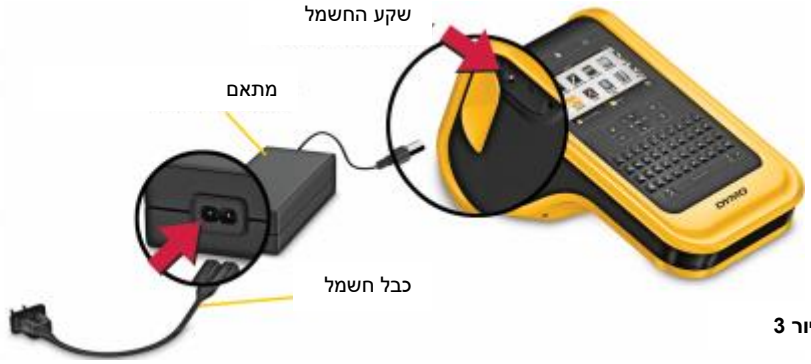
כדי לטעון את הסוללה

1. בצד שמאל של מדפסת התוויות , יש להרים בעדינות ולסובב את מכסה המחבר ולחשוף את שקע החשמל.



איור 2

2. יש לחבר את כבל החשמל למתאם המתח. ראה איור 3.
3. יש לחבר את קצה מתאם החשמל לשקע החשמל.



איור 3

4. יש לחבר את כבל החשמל למתאם המתח.

מחוון הטעינה יציג מצב טעינה בפינה הימנית העליונה של התצוגה של מדפסת התוויות.

הסרה והחלפה של הסוללה

סוללת ה LiPo-נועדה לספק שנים של שירות. במקרה בלתי סביר בו יש להחליף את הסוללה, ניתן להזמין סוללה חלופית בכתובת **www.dymo.co.il**.

יש לוודא שמתאם החשמל וכבל ה USB- מנותקים לפני שמטפלים בסוללת ה-LiPo.

כדי להסיר את הסוללה



איור 4

1. יש ללחוץ על ולהחזיק לחוץ למשך כחמש שניות כדי לכבות את המכשיר לגמרי.
2. יש לנתק את מתאם המתח וכבל ה-USB
3. בעזרת מברג פיליפס מס. 1, יש לשחרר את הבורג המחזיק את מכסה הסוללה במקומו. ראה איור 4.

הבורג מצורף למכסה הסוללה. אין להסיר את הבורג לחלוטין מהמכסה.

4. יש להרים את המכסה.
5. יש לאחוז בצידי שקע הסוללה כדי לשחרר ולמשוך בעדינות מעלה לניתוק הסוללה.
6. יש להסיר את הסוללה.
7. יש להכניס סוללה חדשה וללחוץ בעדינות את המחבר למקומו.
8. יש להחזיר למקומו את המכסה מעל תא הסוללה.
9. יש לחזק את הבורג רק עד שמכסה הסוללה מאובטח.



יש לצבוט ולמשוך מעלה

איור 5

יש להקפיד לקרוא את הוראות הבטיחות של סוללת ה- LiPo בעמוד 56.

אודות תוויות

מדפסת התוויות משתמשת במחסניות תווית של DYMO XTL™ ברוחב תווית של 6 מ"מ, 9 מ"מ, 12 מ"מ, 19 מ"מ, או 24 מ"מ, 41 מ"מ, או 54 מ"מ. התוויות זמינות כסרט רציף או כתוויות שגודלן מוגדר מראש עבור יישומים ספציפיים. מחסנית התווית המוכנסת למדפסת התוויות קובעת את סוג התוויות אותה ניתן ליצור ולהדפיס. לדוגמה, אם מותקנת מחסנית תווית רציפה ברוחב 24 מ"מ, לא ניתן להדפיס שרוול מתכווץ בחום או תווית מעטפת כבל מנוילנת. ראו **שימוש ביישומי התווית** בעמוד 14 למידע על סוגי התווית בהם ניתן להשתמש עם יישומי התווית השונים. בקרו באתר **www.dymo.co.il** לקבלת מידע אודות קבלת תוויות למדפסת התוויות שלכם.

הכנסת מחסנית תווית

שבב אלקטרוני רגיש מוטמע בצד של כל מחסנית תווית. שבב זה מכיל מידע שנקרא על ידי מדפסת התוויות ותוכנת DYMO™ ID.

שבב זה חייב להישמר נקי כדי לתפקד כראוי. אין לגעת בשבב האלקטרוני שבצד המחסנית; שמנוניות כף היד עלולה למנוע מהשבב לפעול כראוי.



איור 6

כדי להרכיב את מחסנית התווית

1. יש ללחוץ על משחרר תא התווית ולהרים את המכסה.
2. יש לוודא כי הסליל והסרט מתוחים לרוחב כניסת מחסנית התווית וכי הסרט עובר בין מוליכי התווית. כדי להדק את הסליל יש לסובב את הסליל אחורה בכיוון המצוין על ידי החץ שעל המחסנית.
3. יש להרכיב את המחסנית וללחוץ בחוזקה עד שהמחסנית תיכנס ב'קליק' למקומה.
4. יש לסגור את מכסה תא התווית.



איור 7

הסרת מחסנית התווית

ניתן לעצב תוויות ללא מחסנית תווית בתוך מדפסת התוויות. יש פשוט לזכור להרכיב מחסנית תווית תואמת לפני ההדפסה. ראו שימוש ביישומי התווית בעמוד 14.

כדי להסיר את מחסנית התווית

1. יש ללחוץ על משחרר תא התווית ולהרים את המכסה.
2. יש להסיר את מחסנית התווית

כעת ניתן ליצור תוויות באמצעות כל יישומי התווית. כאשר מתחילים תווית חדשה מוצגת בקשה לבחור מחסנית תווית לשימוש.

בחירת מחסנית תווית

כאשר אין מחסנית במדפסת ניתן לעצב כל סוג של תווית. כאשר בוחרים ביישום תווית מוצגת בקשה לבחור את המאפיינים עבור התווית החדשה.

כדי לבחור מחסנית תווית

1. ניתן להוציא את מחסנית התווית ממדפסת התוויות. תוצג התראה כי תא התווית ריק.
2. ניתן לבחור יישום תווית ממסך הבית. תוצג בקשה לבחור מחסנית תווית.

התוויות הזמינות לבחירה מסוננות להצגת מחסניות התווית המתאימות לצורכי יישום התווית שבחרתם בלבד.

3. ניתן לבצע אחת מהפעולות הבאות:

- ניתן להזין את מספר החלק של מחסנית התווית שברצונכם להשתמש בה.
- ניתן לגלול ברשימת התוויות ולבחור תווית ספציפית.
- ניתן לבחור באפשרות **הזן מאפייני מחסנית**. כעת תתבקשו לבחור את מאפייני התווית שברצונכם ליצור.

הסרת גב התווית

לתוויות הרציפות של DYMO XTL™ יש גב מפוצל קל לקילוף להסרה קלה של גב התווית.

לא חל על גלילי כיווץ בחם או תוויות שגודלן מוגדר מראש.

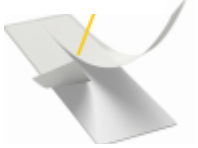
כדי להסיר את הגב של תווית רציפה.

1. יש לאתר את הפיצול על גב התווית.
2. יש לתפוס בעדינות את התווית לאורכה, ולקפלה כלפי הצד המודפס של התווית. גב התווית יופרד.
3. יש לקלף בזהירות את גב התווית מהתווית.

כדי להסיר תוויות שגודלן מוגדר מראש מגב התווית

- יש להרים בעדינות את פינת התווית ולקלף את גב התווית.

יש להסיר את גב התווית המפוצל



תוויות רצופות
איור 8

יש לקלף את התווית מגב התווית



תוויות שגודלן מוגדר מראש
איור 9

שימוש במדפסת התוויות

יש להכיר את התכונות ומקשי הפונקציות של מדפסת התוויות.



איור 10

1 הפעלה/כיבוי (בטל הדפסה)	7 Backspace/Delete	13 Caps lock
2 מקש הבית	8 Return	14 ניווט
3 הדפסה/אפשרויות הדפסה	9 סיבוב/יישור	15 חזור
4 תצוגת מסך מגע	10 מקש רווח	16 תווית חדשה
5 מועדפים	11 גודל/סגנון טקסט	17 אישור
6 שמור	12 מקש Shift	

לוח מקשים

בנוסף למקשים האלפאנומריים, ישנם מספר מקשי פונקציות שמאפשרים גישה מהירה לתכונות של מדפסת התוויות.

הפעלה/כיבוי

המקש מפעיל ומכבה את המכשיר. לחיצה על מבטלת גם את ההדפסה. כדי לחסוך חשמל, המסך מתעמעם לאחר שלושים שניות של חוסר פעילות ומדפסת התוויות עוברת למצב המתנה אחרי שלוש דקות של חוסר פעילות. לאחר כעשר דקות נוספות של חוסר פעילות, מדפסת התוויות תכבה באופן אוטומטי.

ניתן לשנות את משך הזמן בו מדפסת התוויות נשארת במצב המתנה לפני הכיבוי האוטומטי. ראה שינוי זמן הכיבוי האוטומטי בעמוד 40.

להפעלה	יש ללחוץ על
להפעלת התצוגה במצב המתנה	יש ללחוץ על מקש כלשהו פעם אחת.
לכיבוי מלא	יש ללחוץ על ולהחזיק לחות במשך חמש שניות.

כאשר מדפסת התוויות כבויה, התווית וההגדרות הנוכחיות נשמרות כך לאפשר המשך עבודה לאחר הפעלה מחדש של מדפסת התוויות. הסרת הסוללה וניתוק מתאם המתח מביאים לאובדן התווית וההגדרות אותם אתם עורכים כעת.

מקש הבית

המקש מחזיר אתכן למסך הבית בכל רגע נתון. ראו מסך הבית בעמוד 10 לקבלת מידע נוסף על מסך הבית.

הדפס

המקש מדפיס את התווית המוצגת כעת.

להדפסה מיידית	יש ללחוץ פעם אחת על .
להגדרת אפשרויות ההדפסה	יש ללחוץ על ולהחזיק לחוץ במשך מספר שניות.
לביטול ההדפסה	יש ללחוץ על פעם אחת תוך כדי הדפסה.

מקש Shift

לחיצה על המקש , בו זמנית עם לחיצה על מקש אחר, תבחר את הפונקציה או הסמל שמודפס/ת מעל המקש.

+ אות	הוספת אות גדולה. הוספת אות קטנה כאשר המקש Caps Lock לחוץ.
+ מספר	הוספת הסמל מעל המספר שנבחר.
+	פתיחת כלי הסגנון. ראו **שינוי סגנון טקסט** בעמוד 28.
+	פתיחת כלי היישור. ראו יישור הטקסט בעמוד 29.

במקש משתמשים גם עם מקשי הניווט לבחירת טקסט בתיבת טקסט. לקבלת מידע נוסף ראו **מקשי ניווט** בעמוד 9.

הסרה

המקש מסיר את כל הטקסט והעיצוב מהתווית או, במסך רשימה, מסיר את הפריט הנבחר.

במסך עריכת תווית מוחק את כל הטקסט והעיצוב ומשאיר תווית ריקה בודדה.

במסך רשימה	מחיקת תווית שמורה. בנוסף, מחיקת תבנית או תמונה שהוספו על ידכם. לא ניתן למחוק תמונות או תבניות כלולות.

שמור

המקש שומר את התוויות אותה אתם עורכים כעת. ראו **שמירת תוויות** בעמוד 37.

מועדפים

המקש פותח את רשימת התוויות והתמונות שהקציתם בעבר למועדפים

בחירת תווית מועדפת	פותחת את קובץ התווית הנ"ל בעורך התווית המתאים.
בחירת תמונה מועדפת	מוסיפה את התמונה לתווית שנמצאת כעת בעריכה במיקום הסמן הנוכחי.

חזור

המקש מבטל פעולה או מוציא מתפריט מבלי לבצע בחירה.

לחיצה על במסך עריכת תווית	ביטול העריכה האחרונה שבוצעה בתווית.
לחיצה על במסך האשף	כדי לחזור עמוד אחד אחורה באשף.
לחיצה על ברשימה או בתפריט	כדי לזוז רמה אחת למעלה ברשימה או בתפריט.

המקש Caps lock

המקש מעביר בין אותיות גדולות לקטנות.

כאשר המקש Caps Lock לחוץ	כל האותיות המוקלדות גדולות. המחוון מופיע בשורת המצב.
כאשר המקש Caps Lock אינו לחוץ	כל האותיות המוקלדות קטנות.

המקש Backspace

המקש מוחק את התו שמשמאל לסמן. כאשר נבחר אובייקט המקש מוחק את האובייקט.

אישור

המקש **OK** מבצע בחירה, כגון בחירת יישום תווית, קובץ תווית, תמונה, פריט ברשימה, או הגדרה.



מקשי ניווט

ברוב המשימות ניתן להשתמש במסך המגע כדי לקיים אינטראקציה עם מדפסת התוויות. עם זאת, ניתן גם להשתמש במקשי הניווט כדלקמן:

בתיבת הטקסט	▶ או ◀ מזיז את הסמן תו אחד ימינה או שמאלה. ▼ או ▲ מזיז את הסמן שורה אחת למעלה או למטה. לחיצה בפינה כלשהי של מקש הניווט תעביר את הסמן לתחילת או לסוף השורה הנוכחית. ⇧ + ▶ או ◀ בוחרת תווים שמתחילים במיקום הסמן לכיוון הימין או השמאל. ⇧ + ▼ או ▲ בוחרת תווים החל ממיקום הסמן ועד שורה אחת מעל או מתחת. ⇧ + פינת מקש הניווט בוחרת תווים החל ממיקום הסמן ועד לתחילת או סוף תיבת הטקסט.
בתווית מרובת תאים כגון פאנל תקשורת	▶ או ◀ מזיזה את הסמן תא אחד שמאלה או ימינה. בסוף התווית, מזיזה את הסמן לתווית הבאה.
כאשר בוחרים תיבת טקסט, תמונה, ברקוד. או צורה נבחרת	משנה את הגודל או מזיזה את האובייקט הנבחר במרווחים קטנים בכיוון מקש הניווט. לחיצה על ⇧ בו זמנית עם מקש ניווט משנה את הגודל של האובייקט או מזיזה אותו במרווחים גדולים יותר.
בתפריטים ורשימות	השתמשו במקשי הניווט יחד עם **OK** לבחירת פריט.

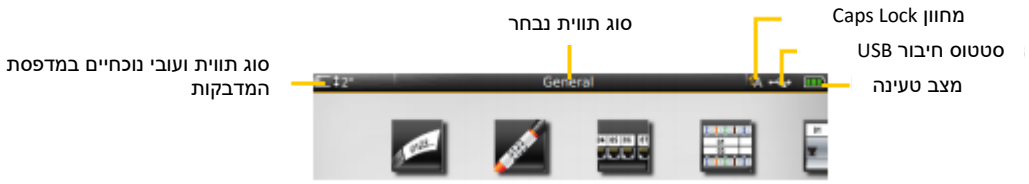
תצוגת מסך מגע

תצוגת מסך המגע מתחלקת לשלושה אזורים:



שורת מצב

שורת המצב מכילה מספר אינדיקטורים שמציגים מידע תווית, סוג תווית, Caps lock, חיבור USB, ומצב טעינה



מצב טעינה

מצב הטעינה מוצג בפינה הימנית העליונה של התצוגה ומציג את מצב הסוללה הנוכחי.

	רמת טעינת סוללה.
	מחובר למתאם טעינה וטוען. קווי המחוון ינועו משמאל לימין בזמן שהטעינה מתבצעת.
	רמת טעינה נמוכה מאוד ; ייתכן שלא ניתן להדפיס.
	סוללה ריקה לחלוטין או חסרה.

מסך הבית

מסך הבית כולל את כל יישומי עורך תווית. כאן ניתן להתחיל ליצור תוויות עבור היישום הספציפי שלכם.



כאשר מקישים על המקש בעת עריכת התווית, מוצג מסך הבית; עם זאת, העריכה הנוכחית נשארת פעיל ברקע. כדי לחזור לעריכת התווית, יש לבחור באפשרות **המשך עריכה**.

במידה ותבחרו ביישום תווית חדש, והתווית שנמצאת בעריכה כעת עדיין לא נשמרה, תתבקשו לשמור את התווית.

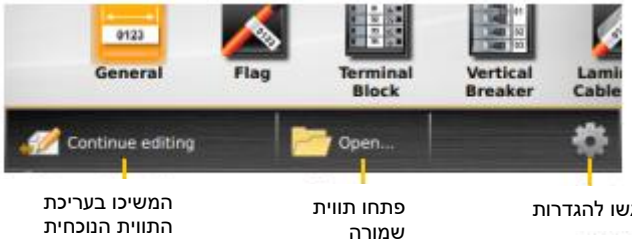
כאשר לוחצים על המקש בעודכם בתפריט או במסך הגדרות, כל ההגדרות או הפעולות שלא נשמרו או אומתו תאבדנה.

מסך הבית מכיל את התכונות הבאות:

המשך עריכה	חזרו אל התווית שערכתם לפני הלחיצה על
פתיחת קובץ תווית שנשמר בעבר.	פתיחת קובץ תווית שנשמר בעבר.
הגדרות	שנו את הגדרות מדפסת התוויות.

סרגל פעולה

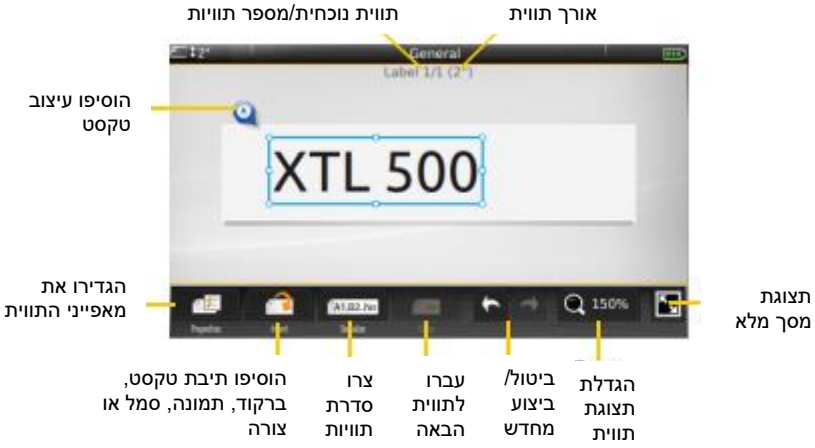
סרגל הפעולה מתחת לכל מסך מכיל פעולות שאינן ספציפיות למשימה הנוכחית שלכם.
מסך הבית מכיל את התכונות הבאות:



הקישו על הסמל כדי לבחור פעולה.

עורך תווית

כל יישום תווית מכיל עורך מותאם אישית עבור סוג התווית שאתם יוצרים.
בתחתית עורך התווית ישנם כפתורי תכונה שמופעלים כאשר אותה תכונה זמינה בהתאם לסוג התווית והתוכן שלכם.



מאפיינים	שנה את מאפייני התווית. זמין לכל סוגי התווית שאת תכונותיהן ניתן להתאים אישית. ראה את המאפיינים הזמינים עבור כל סוג תווית **באמצעות יישומי התווית** בעמוד 14.
הטמע	הוסף לתווית תיבת טקסט, ברקוד, תמונה, סמל, או צורה. האובייקטים הזמינים תלויים בסוג התווית שנבחרה. ראה עבודה עם אובייקטים על תווית בעמוד 31.
סדרה	מילוי אוטומטי של תוויות הלוח, או באופן ייצור אוטומטי של סדרת תוויות בודדות. ראה יצירת סדרת תוויות בעמוד 35.

עבור אל	הצג סדרת תוויות, אחת בכל פעם. אפשרות זו זמינה רק כאשר הקובץ הנוכחי מכיל יותר מתווית אחת. משמש גם לאיתור שגיאות תווית.
	בטל או בצע שוב את הפעולה הקודמת.
150%	הגדלה או הקטנה של תצוגת התווית הנערכת. בחר באפשרות זום אוטומטי כדי לשנות את גודל התווית באופן אוטומטי כך שתתאים לתצוגה.
	הצג את התווית במצב מסך מלא.

שימוש במסך המגע

עבור רוב הפונקציות, האינטראקציה עם מדפסת התוויות מבוצעת באמצעות מסך המגע. ניתן להשתמש באצבעות או בעיפרון פלסטיק עם קצה מעוגל כדי להקיש, להקיש פעמים, לצבוט, ולהחליק אובייקטים במסך המגע.

אין ללחוץ על מסך המגע עם חפץ קשה וחד, או מחודד.



יש להקיש	לבחירת פעולה או אובייקט להזזת הסמן בתוך הטקסט לבחירת אובייקט שלאחר מכן ניתן להזיז אותו או לשנות את גודלו
יש להקיש פעמיים	לבחירת מילה, עריכת ברקוד, שינוי צורה או אובייקט תמונה
יש לגרור	לבחירת היקף משתנה של טקסט באובייקט להזזת טקסט או אובייקט נבחרים
יש להחליק	לגלילה בתפריטים, רשימות ואשפים להצגת יישומי תווית נוספים או תוויות שאינן מוצגות במסך

תוויות ניווט

כאשר קובץ תווית מכיל יותר מתווית אחת, ניתן להציג כל אחת מהתוויות. ניתן גם לאתר ולתקן תוויות עם שגיאות לפני ההדפסה.

כדי להציג תוויות

1. בעורך התווית, הקישו עבור אל.
2. יש להקיש על **labels**.
3. יש להקיש על + או - כדי לבחור את התווית שברצונכם להציג. התווית מופיעה בעורך.
4. הקש על **Done** עם השלמת הפעולה.

כדי לאתר שגיאות

1. בעורך התווית, הקישו עבור אל.
2. יש להקיש על **Errors**.
3. יש להקיש על + או - כדי לבחור את התווית עם השגיאה שברצונכם לתקן. התווית מופיעה בעורך.
4. יש להקיש על **Done** עם השלמת הפעולה.

שימוש ביישומי התווית



מדפסת התוויות כוללת מספר יישומי תווית שמקלים על יצירת תווית למטרה המסוימת של המשתמש.
יישומי תווית שמתאימים למחסנית התווית המותקנת כעת מופיעים משמאל ליישומי התווית שאינם תואמים.

סמל זהירות מופיע כאשר יישום תווית ומחסנית התווית הנוכחית אינם תואמים. יישומי התווית שלהלן זמינים למשימת ההתוויה הספציפית שלכם ומתוארים בפירוט בסעיף זה:


מהיר



כללי



דגלון



מעטפת כבל



גליל כווץ בחום



מעטפת כבל מנוילנת























ניתן ליצור ולשמור תוויות עבור יישומים שאינם תואמים את מחסנית התווית המותקנת כעת על ידי הסרת המחסנית והשארת תא התווית ריק. עם זאת, יש לוודא שמחסנית התווית הנכונה מותקנת לפני ההדפסה. סעיף זה מתאר כל יישום תווית ואת מאפייני התווית שניתן לשנות כדי להתאים אישית את התווית.

הגדרת מאפייני התווית המהווים את ברירת מחדל

מרבית עורכי התווית מכילים אשף שמוביל את המשתמש דרך המאפיינים שיש להגדירם לפני כל יצירת תווית. במקרה של תוויות בהן אתם משתמשים לעתים קרובות, תוכלו להימנע מהשימוש באשף על ידי הגדרת מאפייני ברירת מחדל עבור יישום תווית זה.

על מנת להגדיר מאפייני תווית ברירת מחדל

1. בעודך בעורך התווית, הקש .
2. הקש על מאפיינים ושנה את ההגדרות לפי הצורך.
3. הקש על **Set as default** בחלק התחתון של מסך המאפיינים.
4. הקש על **Set as default** שוב לאישור.

בפעם הבאה בה תבחר את יישום התווית הזה, לא תידרש להגדיר מאפיינים כדי להתחיל.

ניתן לשנות את המאפיינים עבור תווית בודדת בכל עת על ידי בחירה באפשרות .
ניתן תמיד להסיר מאפייני תווית כלשהם שמהווים ברירת מחדל אשר הגדרתם עבור יישום התווית.
ראו **שחזור הגדרות ברירת המחדל של יישום תווית** בעמוד 43.

תווית מהירה



התווית המהירה היא תווית פשוטה המכילה טקסט בלבד. אין צורך להגדיר מאפיינים כדי להתחיל. תוך הוספה או מחיקה של טקסט, אורך התווית משתנה באופן אוטומטי כך שתתאים לטקסט.
תיבת טקסט אחד כלולה כבר על התווית כברירת מחדל. לא ניתן להוסיף ברקודים, תמונות, וצורות, או ליצור תוויות מרובות באמצעות התכונה סדרה.
ניתן להחיל את כל עיצוב הטקסט על תווית זו. העיצוב מוחל על כל הטקסט על התווית. כדי להחיל עיצוב טקסט רק על חלק מהטקסט, יש ליצור תווית כללית.
ניתן להדפיס תוויות מהירות על כל סוג של תוויות רציפות.
מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:





מתאר תווית	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית סתר. (ברירת מחדל)
התאמה בין המוביל לנגרר	**כן** - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. (ברירת מחדל) **לא** - לא הוסף רווח ריק לסוף התווית.

כדי ליצור תווית מהירה

1. ממסך הבית, הקש על **מהיר - Quick**.
2. הוסף טקסט ועיצוב.

תווית כללית



לעורך התוויות הכלליות אין עיצוב או תבניות מיוחדים שמשויכים אליו. כדי ליצור עיצוב מותאם אישית ניתן להוסיף טקסט, תמונות, צורות, או ברקוד. למידע נוסף ראו **עבודה עם אובייקטים על תווית** בעמוד 31. כברירת מחדל, תיבת טקסט אחת זמינה במרכז התווית. סוג זה של תווית מאפשר הצגת תיבת טקסט, ברקוד, תמונה, וצורה. הגודל והסגנון חלים על הטקסט שנבחר כעת. אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט. יש להשתמש באפשרות סדרה ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
ניתן להדפיס תוויות כלליות הן על תוויות רציפות והן על תוויות שגודלן הוגדר מראש.



מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:





כיוון תווית

לרוחב (ברירת מחדל)

לאורך

שינוי כיוון התווית מסיר את כל התוכן שעל התווית, תוך יצירת תווית ריקה חדשה

אורך תווית

מינימום: 25.4 מ"מ
מאפיין זה זמין רק בעת שימוש במחסניות תווית רציפה. לא ניתן לשנות את אורך התווית אם נבחרת תווית שגודלה מוגדר מראש.

מתאר תווית

כן - הצג מתאר תווית.
לא - הסתר מתאר תווית סתר. (ברירת מחדל)
תווית רציפה.

התאמה בין המוביל לנגרר

כן - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. (ברירת מחדל)
לא - הרווח הריק מוסף בסוף התווית.
מאפיין זה זמין רק בעת שימוש במחסניות

כדי ליצור תווית כללית

1. ממסך הבית, הקש על **כללי - General**.
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסיפו טקסט ועיצוב.

תוויות פאנל תקשורת



עורך לוח החיבורים מאפשר ליצור תווית במהירות, אותן ניתן להצמיד ללוחות תקשורת ולוחות חשמל. כל תווית יכולה להכיל עד 99 חיבורים וניתן לחלק את החיבורים לקבוצות שוות. תיבת טקסט אחת מתווספת אוטומטית לכל חיבור. לתווית פאנל תקשורת לא ניתן להוסיף ברקודים, תמונות, וצורות.
גודל וסגנון הטקסט חלים על החיבורים שעל התווית וכל התוויות בקובץ.



כאשר בוחרים באפשרות **Auto fit text**, גודל הטקסט בכל חיבור מוגדר באופן אוטומטי כך שיתאים לאותו חיבור.
באופן זה ייתכנו הבדלים בגודל הטקסט של חיבורים שונים.



יש להשתמש באפשרות סדרה כדי לאכלס את החיבורים באופן אוטומטי.
כאשר כל היציאות רשומות על התווית הנוכחית, מיוצרת תווית חדשה.
ראו **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.



תוויות פאנל תקשורת ניתן להדפיס על כל סוג של תוויות רציפות.
מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:



מספרי יציאות	**מספר יציאות** - 99 יציאות לכל היותר בקבוצות של - מספר החיבורים הזמינים לכל קבוצה נקבע על פי מספר החיבורים שנבחר כדי ליצור קבוצות שוות.
הגדרת תווית	**רציף** - הדפס קבוצות של יציאות כתווית רצופה אחת.  **נפרדת** - הדפס כל קבוצת חיבורים כתווית נפרדת. (ברירת מחדל) 
ממדים	**מרחק ממרכז למרכז** - המרחק מהמרכז של חיבור אחד למרכז של החיבור הבא. מינימלי: 3.8 מ"מ; מקסימלי:508 מ"מ  **מרווחי קבוצה** - המרחק בין קבוצות של יציאות כאשר נבחרת תווית רציפה אחת. מינימלי: 0.4 מ"מ מקסימלי: 508 מ"מ 
קווי הפרדה	**כן** - הדפסת קו מפריד בין החיבורים. (ברירת מחדל) **לא** - אין להדפיס קו מפריד בין חיבור לחיבור 
מתאר תווית	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל) 

תווית פאנל תקשורת מיוצרת באמצעות תבנית מעוצבת מראש או על ידי הזנת מאפייני התווית באופן ידני. ראה העברת קבצים בעמוד 45 לקבלת מידע אודות העברת התבניות האחרונות מהמחשב.

כדי להשתמש בתבנית לוח חיבורים

1. ממסך הבית, הקש על **לוח חיבורים - Patch Panel.**
2. הקש על **Apply template**.
3. בחר את התבנית בה תרצה להשתמש.
4. הוסף טקסט ועיצוב.

כדי ליצור תווית לוח חיבורים באופן ידני

1. ממסך הבית, הקש על **לוח חיבורים - Patch Panel**..
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסף טקסט ועיצוב.

תוויות דגלון



תווית דגלון היא אחת מהתוויות המיועדות ספציפית לניהול כבלים. תווית הדגלון מורכבת משני קטעים תואמים, שכאשר כורכים אותם סביב כבל הם יוצרים דגלון שמאפשר למשתמש לראות את אותם הנתונים משני הצדדים.
תיבת טקסט אחת מתווספת אוטומטית לתווית. ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, תמונות, צורות, וברקודים לתווית דגלון. גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת. אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט. יש להשתמש באפשרות **סדרה** ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
ניתן להדפיס תוויות מפסק אופקיות על כל סוג של תוויות רציפות. במרכז החלק העוטף של התווית, כדי לעזור למרכז את התווית בקלות על הכבל.

מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:

סוג וקוטר כבל	**סוג כבל**: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+, או מותאם אישית **קוטר**: אפשרות זו זמינה כאשר האפשרות מותאם אישית נבחרת תחת סוג כבל. מינימלי: 4 מ"מ מקסימלי: 50.8 מ"מ
אורך דגלון	מינימלי: 11.1 מ"מ מקסימלי: 254 מ"מ
מתאר תווית	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)

כדי ליצור תווית דגלון

1. ממסך הבית, הקש על **דגלון – Flag** .
2. יש לבצע אחת מהפעולות הבאות:
   - בחר את סוג הכבל.
   - הקש על **Custom** ולאחר מכן בחר את קוטר הכבל.
3. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
4. הוסף טקסט ועיצוב.

תווית מעטפת כבל מנולנת



תווית מעטפת הכבל היא אחת מהתוויות המיועדות ספציפית לניהול כבלים. תווית זו מכילה שני קטעים: קטע לתוכן התווית וקטע שקוף עם דבק בגבו שעוטף את הכבל ומכסה את התוכן המודפס לשמירת העמידות.
תיבת טקסט אחת מתווספת אוטומטית לתווית. ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, תמונות, צורות, וברקודים לתווית מעטפת כבל מנולנת.



גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת. אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט. תוויות מעטפת כבל מנוילנת ניתן להדפיס רק באמצעות תוויות מעטפת חוט/כבל מנוילנות שגודלן מוגדר מראש. יש להשתמש באפשרות סדרה ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35. מאפייני תווית מעטפת כבל מנוילנת מבוססים על מחסנית התווית שנבחרה ולא ניתן לשנותם.





כדי ליצור תווית מעטפת כבל מנוילנת

1. ממסך הבית, הקש על **תווית מעטפת כבל מנוילנת** - **Laminated Cable Wrap**. העורך מציג תווית ריקה חדשה שמבוססת על מחסנית התווית המותקנת. אם לא מותקנת על מחסנית תווית יש לבחור מחסנית תווית.
2. הוסף טקסט ועיצוב.

תוויות מעטפת כבל



תווית מעטפת הכבל היא אחת מהתוויות המיועדות ספציפית לניהול כבלים. תוכן תווית מעטפת הכבל חוזר על עצמו שלוש פעמים, כך שניתן יהיה לראותו מכל זווית כאשר התווית כרוכה סביב הכבל.



תיבת טקסט אחת מתווספת אוטומטית לתווית. לא ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, ברקודים, תמונות, וצורות לתווית מעטפת כבל.



גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שעל התווית. יש להשתמש באפשרות סדרה ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.



ניתן להדפיס תוויות מעטפת כבל על כל סוג של תוויות רציפות. מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:

סוג וקוטר כבל

סוג כבל: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+, או מותאם אישית

קוטר - אפשרות זו זמינה כאשר האפשרות התאמה אישית - Custom מוגדרת תחת סוג כבל.
מינימלי: 4 מ"מ
מקסימלי: 50.8 מ"מ

כדי ליצור תווית מעטפת כבל

1. ממסך הבית, הקש על **מעטפת כבל- Cable Wrap.**.
2. יש לבצע אחת מהפעולות הבאות:
   - בחר את סוג הכבל.
   - הקש על **Custom** ולאחר מכן בחר את קוטר הכבל.
3. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
4. הוסף טקסט ועיצוב.

תוויות גליל כיווץ בחום



תווית גליל כיווץ בחום היא אחת מהתוויות המיועדות ספציפיות לניהול כבלים. תוויות גליל כיווץ בחום ניתן להדפיס על כל תווית גליל כיווץ בחום רציפה או שגודלה מוגדר מראש.

תיבת טקסט אחת מתווספת אוטומטית לתווית. ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, תמונות, צורות, וברקודים לתווית גליל כיווץ בחום. גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת. אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט. יש להשתמש באפשרות סדרה ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
הטבלה הבאה תסייע בבחירת רוחב התווית המתאים ליישום שלכם.

גודל גליל הכיווץ בחום	קוטר כבל מינימלי	קוטר כבל מקסימאלי	AWG מינימלי	AWG מקסימאלי
1/4" (6 mm)	0.05" (1.24 mm)	0.14" (3.5 mm)	16	7
1/2" (12 mm)	0.12" (3 mm)	0.28" (7.2 mm)	8	1
1" (24 mm)	0.22" (5.5 mm)	0.57" (14.50 mm)	3	4/0+
2" (54 mm)	0.46" (11.5 mm)	1.27" (32.3 mm)	3	4/0+
2 1/8" (54 mm)	0.46" (11.5 mm)	1.27" (32.3 mm)	3	4/0+

מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:

כיוון התווית
לרוחב (ברירת מחדל)
לאורך
שינוי כיוון התווית מסיר את כל התוכן שעל התווית, תוך יצירת תווית ריקה חדשה

אורך תווית
מינימום: 31.75 מ"מ
ברירת מחדל: 50.8 מ"מ

מתאר תווית
כן - הצג מתאר תווית.
לא - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)

התאמה בין המוביל לנגרר
כן - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. (ברירת מחדל)
לא - לא הוסף רווח ריק לסוף התווית.
מאפיין זה זמין רק בעת שימוש במחסניות תווית רציפה.

כדי ליצור תווית גליל כיווץ בחום

1. ממסך הבית, הקש על **גליל כיווץ בחום - Heat-Shrink Tube**.
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסף טקסט ועיצוב.

תווית 110-בלוק חיווט

התוויות 110-בלוק חיווט היא אחת מתוך מספר תוויות שמיועדות ספציפית לתקשורת נתונים. את הנתונים ניתן להזין באמצעות אחד מבין מספר תבניות בלוק חיווט מוגדרות מראש בהתאם לסוג בלוק החיווט הנבחר.
תיבת טקסט אחד מתווספת אוטומטית לכל בלוק מסוף.
לא ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, ברקודים, תמונות, וצורות לתוויות 110-בלוק חיווט.
גודל וסגנון הטקסט חלים על החיבורים שעל התווית וכל התוויות בקובץ.
כאשר בוחרים באפשרות Auto fit text , גודל הטקסט בכל מפסק יותאם באופן אוטומטי כדי להתאים לאותו בלוק. ניתן לזהות הבדלים בגודל הטקסט בין בלוק לבלוק.
יש להשתמש באפשרות סדרה לאכלוס הבלוקים באופן אוטומטי. כאשר כל הבלוקים רשומים על התווית הנוכחית, מיוצרת תווית חדשה.
ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.

	ניתן להדפיס תוויות 110 בלוק חיווט על כל סוג של תוויות רציפות. מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:
סוג בלוק חיווט	C4-4 זוג - דרוג נתונים C4-4 זוג - דרוג קול C5-5 זוג - דרוג קול
קווי הפרדה 	**כן** - הדפסת קו מפריד בין הבלוקים. **לא** - אין להדפיס קו מפריד בין הבלוקים (ברירת מחדל)
מתאר תווית 	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)

כדי ליצור תווית 110-בלוק חיווט

1. ממסך הבית, הקש על  **110-בלוק חיווט - 110-Block**.
2. בחר סוג בלוק חיווט.
3. הוסיפו טקסט עבור כל בלוק.
4. הוסיפו עיצוב כרצונכם.

תוויות מפסק אופקיות

	תווית המפסק האנכית היא אחת משני סוגי התוויות המיועדות לשימוש על לוח מפסקים. ראו **שמירת תוויות** בעמוד 21.
	תיבת טקסט אחד מתווספת אוטומטית לכל מפסק. לא ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, ברקודים, תמונות, וצורות לתוויות מפסק אופקיות.
	גודל וסגנון הטקסט חלים על המפסקים שעל התווית וכל התוויות בקובץ.
	כאשר נבחרת האפשרות התאמה אוטומטית של טקסט, גודל הטקסט מותאם באופן אוטומטי להתאים למפסק זה. ניתן לזהות הבדלים בגודל הטקסט בין מפסק למפסק.
	יש להשתמש באפשרות סדרה לאכלוס המפסקים באופן אוטומטי. כאשר כל המפסקים רשומים על התווית הנוכחית, מיוצרת תווית חדשה. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
	ניתן להדפיס תוויות מפסק אופקיות על כל סוג של תוויות רציפות. מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:
ממדי המפסק	**מספר המפסקים** - מרבי: 99 מפסקים **רוחב מפסק** - מינימום: 6.35 מ"מ; מקסימלי: 126.9 מ"מ
מכפיל מפסקים	מכפיל עבור כל מפסק. מקסימלי: 4 ניתן להזין באופן ידני במרווחים של 0.5, כגון 2.5, 3.5 וכן הלאה.
מתאר תווית 	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)
קווי הפרדה 	**כן** - הדפסת קו מפריד בין המפסקים. (ברירת מחדל) **לא** - אין להדפיס קו מפריד בין המפסקים
התאמה בין המוביל לנגרר 	**כן** - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. (ברירת מחדל) **לא** - הרווח הריק מוסף בסוף התווית.

כדי ליצור תווית מפסק אופקית

1. ממסך הבית, הקש על  **מפסק אופקי - Horizontal Breaker**.
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסיפו טקסט עבור כל מפסק.

	תווית המפסק האנכית היא אחת משני סוגי התוויות המיועדות לשימוש על לוח מפסקים. ראו **שמירת תוויות** בעמוד 20.
	תיבת טקסט אחד מתווספת אוטומטית לכל מפסק. לא ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, ברקודים, תמונות, וצורות לתוויות מפסק אנכיות.
	גודל וסגנון הטקסט חלים על המפסקים שעל התווית וכל התוויות בקובץ. כאשר נבחרת האפשרות התאמה אוטומטית של טקסט, גודל הטקסט מותאם באופן אוטומטי להתאים למפסק זה.
	ניתן לזהות הבדלים בגודל הטקסט בין מפסק למפסק. יש להשתמש באפשרות סדרה לאכלוס המפסקים באופן אוטומטי. כאשר כל המפסקים רשומים על התווית הנוכחית, מיוצרת תווית חדשה. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
	ניתן להדפיס תוויות מפסק אנכיות על כל סוג של תוויות רציפות. מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:
ממדי המפסק	**מספר המפסקים** - מרבי: 99 מפסקים **גובה מפסק** - מינימום: 6.35 מ"מ מקסימלי: 126.9 מ"מ
קוטבי מפסק	מספר הקטבים לכל מפסק. מקסימלי: 3
מתאר תווית 	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)
קווי הפרדה 	**כן** - הדפסת קו מפריד בין המפסקים. (ברירת מחדל) **לא** - אין להדפיס קו מפריד בין המפסקים
התאמה בין המוביל לנגרר 	**כן** - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. (ברירת מחדל) **לא** - הרווח הריק מוסף בסוף התווית.

4. הוסיפו עיצוב כרצונכם.

תוויות מפסק אנכיות

כדי ליצור תווית מפסק אנכית

1. ממסך הבית, הקש על  **מפסק אנכי - Vertical Breaker**.
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסיפו טקסט עבור כל מפסק.
4. הוסיפו עיצוב כרצונכם.

תווית לוח מהדקים

	תוויות מהדקים נוצרות על ידי ציון הכיוון (לאורך או לרוחב), מספר המהדקים, וגובה המהדק.
	תיבת טקסט אחד מתווספת אוטומטית לכל מהדק. לא ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, ברקודים, תמונות, וצורות לתוויות מהדקים.
	גודל וסגנון הטקסט חלים על החיבורים שעל התווית וכל התוויות בקובץ. כאשר בוחרים באפשרות **Auto fit text** , גודל הטקסט בכל מפסק יותאם באופן אוטומטי כדי להתאים לאותו מהדק.
	ניתן לזהות הבדלים בגודל הטקסט בין מהדק למהדק. יש להשתמש באפשרות סדרה לאכלוס המהדקים באופן אוטומטי. כאשר כל המהדקים רשומים על התווית הנוכחית, מיוצרת תווית חדשה. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
	ניתן להדפיס תוויות מהדקים על כל סוג של תוויות רציפות.

	מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:
כיוון תווית	לגובה (ברירת מחדל) לרוחב שינוי כיוון התווית מסיר את כל התוכן שעל התווית, תוך יצירת תווית ריקה חדשה
ממדי המהדק	מספר מהדק - מקסימלי: 99 בלוקים גובה מהדק. מינימלי: 3.8 מ"מ; מקסימלי: 508 מ"מ
מתאר תווית	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)
קווי הפרדה	**כן** - הדפסת קו מפריד בין המהדקים. (ברירת מחדל) **לא** - אין להדפיס קו מפריד בין הבלוקים
התאמה בין המוביל לנגרר	**כן** - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. לא - הרווח הריק מוסף בסוף התווית. (ברירת מחדל)

כדי ליצור תווית בלוק מסוף

1. ממסך הבית, הקש על **מהדקים - Terminal Block**.
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסיפו טקסט עבור כל מהדק.
4. הוסיפו עיצוב כרצונכם.

תווית מעקב ברקוד

	תוויות מעקב ברקוד מיוצרות באמצעות תבניות מעוצבות מראש. רשימת התבניות הזמינות תלויה במחסנית התווית בה בחרתם. ראה **העברת קבצים** בעמוד 45 לקבלת מידע אודות העברת התבניות האחרונות מהמחשב.
	ניתן לערוך כל טקסט, ברקוד, תמונה או אובייקט צורה על התווית, אולם לא ניתן לערוך את התבניות להוספת או מחיקת אובייקטים. גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת. אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט.
	יש להשתמש באפשרות סדרה ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
	תוויות מעקב ברקוד ניתן להדפיס על כל סוג של תוויות רציפות או שגודלן מוגדר מראש.
	מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:

אורך תווית	מינימום: 25.4 מ"מ מאפיין זה זמין רק בעת שימוש במחסניות תווית רציפה. לא ניתן לשנות את אורך התווית אם נבחרת תווית שגודלה מוגדר מראש.
מתאר תווית	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)
התאמה בין המוביל לנגרר	**כן** - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. (ברירת מחדל) **לא** - לא הוסף רווח ריק לסוף התווית. מאפיין זה זמין רק בעת שימוש במחסניות תווית רציפה.

כדי ליצור תווית ברקוד מעקב

1. ממסך הבית, הקש על  **מעקב ברקוד - Asset Tracking**.
2. יש לבחור את התבנית בה תרצו להשתמש.
3. הוסיפו טקסט ועיצוב.

תוויות לוח חיבורים

	תוויות לוח חיבורים מיוצרת על ידי ציון מספר המחברים והמרחק ממרכז למרכז כל מחבר. תיבת טקסט אחד מתווספת אוטומטית לכל מחבר. לא ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, ברקודים, תמונות, וצורות לתוויות לוח חיבורים.
	גודל וסגנון הטקסט חלים על המחברים שעל התווית וכל התוויות בקובץ.
	כאשר בוחרים באפשרות **Auto fit text** , גודל הטקסט יותאם באופן אוטומטי כדי להתאים לאותו מחבר.
	ניתן לזהות הבדלים בגודל הטקסט בין מחבר למחבר. יש להשתמש באפשרות סדרה לאכלוס המחברים. כאשר כל המחברים רשומים על התווית הנוכחית, מיוצרת תווית חדשה. ראה יצירת סדרת תוויות בעמוד 35.
	תוויות לוח חיבורים ניתן להדפיס על כל סוג של תוויות רציפות. מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:
מידות לוח	מספר המחברים. מקסימלי: 99 מחברים  מרחק ממרכז למרכז - המרחק מהמרכז של מחבר אחד למרכז של המחבר הבא. מינימלי: 3.8 מ"מ; מקסימלי: 508 מ"מ
מתאר תווית	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)
קווי הפרדה	**כן** - הדפסת קו מפריד בין המחברים. (ברירת מחדל) **לא** - אין להדפיס קו מפריד בין המחברים

כדי ליצור תוויות לוח חשמל

1. ממסך הבית, הקש על  **לוח חיבורים - Distribution Panel**.
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסיפו טקסט עבור כל מחבר.
4. הוסיפו עיצוב כרצונכם.

תווית ניהול חומרים

	תוויות ניהול חומרים מיוצרות באמצעות תבניות מעוצבות מראש. רשימת התבניות הזמינות תלויה במחסנית התווית בה בחרתם. ראה **העברת קבצים** בעמוד 45 לקבלת מידע אודות העברת התבניות האחרונות מהמחשב.
	ניתן לערוך כל טקסט, ברקוד, תמונה או אובייקט צורה על התווית, אולם לא ניתן לערוך את התבניות להוספת או מחיקת אובייקטים.
	גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת. אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט.
	יש להשתמש באפשרות **סדרה** ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי. ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
	תוויות וניהול חומרים ניתן להדפיס רק תוויות רציפות או עם רוחב מוגדר מראש של 19 מ"מ או רחב יותר.

מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:

מתאר תווית	**כן** - הצג מתאר תווית. **לא** - הסתר מתאר תווית. (ברירת מחדל)
התאמה בין המוביל לנגרר	**כן** - הרווח הריק שווה בתחילת ובסוף התווית. **לא** - הרווח הריק מוסף בסוף התווית. (ברירת מחדל) אפשרות זו זמינה רק כאשר נבחרת מחסנית תוויות רציפה.

כדי ליצור תווית ניהול חומרים

1. ממסך הבית, הקש על .
2. יש לבחור את התבנית בה תרצו להשתמש.
3. הוסיפו טקסט ועיצוב.

תוויות סימון צינור



תוויות סימון צינור נוצרות באמצעות מתארים מוגדרים מראש, ניתן להדפיס על כל סוג של תוויות רציפות.
גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת.
אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט.



תיבת טקסט אחד מתווספת אוטומטית לכל מחבר.



לא ניתן להוסיף תיבות טקסט נוספות, ברקודים, תמונות, וצורות לתוויות סימון צינור.
לא ניתן להשתמש בתכונה סדרה עם תוויות לסימון צינור.



מאפייני התווית הניתנים להגדרה הם:

הגדרת תווית	ASME A13.1 01 ASME A13.1 02 ASME A13.1 03 ASME A13.1 04 אחר 01 אחר 02
כיוון זרימה	**שמאל** - חץ מוצב משמאל לטקסט. **ימין** - חץ מוצב מימין לטקסט. **שניהם** - חץ מוצב משני צדי הטקסט.
קוטר צינור 	מינימלי: 19 מ"מ מקסימלי: 254 מ"מ

כדי ליצור תווית סימון צינור

1. ממסך הבית, הקש על  **סימון צינור - Pipe Marking**.
2. יש לבצע את השלבים כדי להגדיר את תצורת התווית.
3. הוסיפו טקסט ועיצוב.

תוויות קשת חשמלית



תוויות קשת חשמלית מיוצרות באמצעות תבניות מעוצבות מראש.
רשימת התבניות הזמינות תלויה במחסנית התווית בה בחרתם.
ראה **העברת קבצים** בעמוד 45 לקבלת מידע אודות העברת התבניות האחרונות מהמחשב.
גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת.



אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט.

ניתן להוסיף לתווית תיבת טקסט, תמונה, או אובייקט צורה.
יש להשתמש באפשרות **סדרה** ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי.
ראו **יצירת סדרה** של תוויות בעמוד 35.
היות ותוויות קשת חשמלית מיוצרות על תבניות מוגדרות מראש, לא ניתן להגדיר מאפיינים.

כדי ליצור תווית קשת חשמלית

1. ממסך הבית, הקש על **קשת חשמלית - Arc Flash**.
2. יש לבחור את התבנית בה תרצו להשתמש.
3. הוסיפו טקסט ועיצוב.

תוויות בטיחות



תוויות בטיחות מיוצרות באמצעות תבניות מעוצבות מראש.
רשימת התבניות הזמינות תלויה במחסנית התווית בה בחרתם.
ראה **העברת קבצים** בעמוד 45 לקבלת מידע אודות העברת התבניות האחרונות מהמחשב.
גודל וסגנון הטקסט חלים על הטקסט שנבחר כעת.
אם לא נבחר טקסט, הגודל והסגנון חלים על כל הטקסט בתיבת הטקסט.



ניתן להוסיף לתווית תיבת טקסט, תמונה, או אובייקט צורה.
יש להשתמש באפשרות **סדרה** ליצירת סדרה של תוויות באופן אוטומטי.
ראה **יצירת סדרת תוויות** בעמוד 35.
היות ותוויות בטיחות מיוצרות על תבניות מוגדרות מראש, לא ניתן להגדיר מאפיינים.

כדי ליצור תווית בטיחות

1. ממסך הבית, הקש על **בטיחות - Safety**.
2. יש לבחור את התבנית בה תרצו להשתמש.
3. הוסיפו טקסט ועיצוב.

שינוי יישומי תווית

לאחר שיוצרים תוויות ביישום תווית אחד, ניתן לשנות ליישום תווית אחר.
במקרים מסוימים תישאלו האם ברצונכם לעשות שימוש חוזר בנתונים מהיישום הקודם.
ביישומי מדבקות מסוימים ייתכן שתרצו ליצור יותר מסוג אחד של תוויות תוך שימוש באותם נתונים. לדוגמא, לאחר שיצרתם תווית לפאנל תקשורת עם 24 חיבורים אתם רוצים לייצר גם 24 תוויות מעטפת כבל להדבקה על הכבלים. תכונת אחזור הנתונים מאפשרת לכם לעבור ליישום תווית אחר ולאחזר את הנתונים ליישום החדש.
ראו **שינוי הגדרות נתוני האחזור** בעמוד 40 כדי לשנות את הגדרת ברירת המחדל.

התכונה אחזור נתונים אינה זמינה ליישומי תוויות.

כדי לשנות את יישום התווית

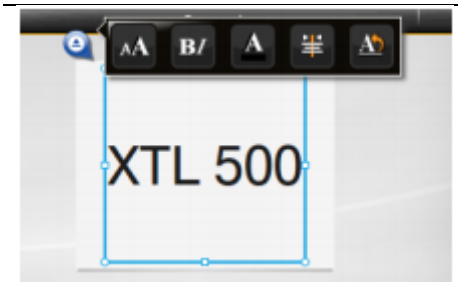
1. לחצו על **בית - Home**.
2. הקישו על יישום התווית החדש.

אם התכונה אחזור נתונים זמינה עבור ביישום, תופיע תיבת הדו-שיח אחזור נתונים - Recall data.

3. ניתן לבצע אחת מהפעולות הבאות:
   - **אחזור חד פעמי - Recall once:** אחזור חד פעמי של נתונים מהתווית הקודמת. אתם תמשיכו להישאל בכל אימת שאחזור הנתונים זמין.
   - **אחזור תמידי - Always recall:** אחזור תמידי של נתונים מהתווית הקודמת. מעתה הנתונים יאוחזרו תמיד לתווית החדשה, במידת האפשר.
   - **לא הפעם - Not this time:** אין לאחזר נתונים הפעם. אתם תמשיכו להישאל בכל אימת שאחזור הנתונים זמין.
   - **לא לאחזר לעולם - Never recall** לעולם לא תישאלו האם יש לאחזר נתונים.
4. יש להקיש על **המשך - Continue**.

יישום התווית החדש מאוכלס בנתונים המאוחזרים.

עריכת ועיצוב טקסט על תוויות



ניתן לעצב את טקסט בתיבת טקסט ממסך המגע או באמצעות לוח המקשים.
ההוראות בסעיף זה מתייחסות לשתי האפשרויות כאשר הן ישימות.
סעיף זה מתאר כיצד:

- לשנות את גודל וסגנון הטקסט
- לסובב וליישר את הטקסט
- להוסיף פיסוק, סמלים ותווים מיוחדים
- יצירת תווית אנכית

עריכת טקסט

מספר שורות הטקסט שניתן להוסיף על תווית תלוי בגודל הטקסט ורוחב התווית. אם הטקסט גדול מדי או כאשר מוסיפים יותר מדיי שורות, יוצג סמל אזהרה ⚠ והודעת שגיאה כאשר מנסים להדפיס.
ניתן להזיז את הסמן ולבחור תו אחד או יותר בתיבת הטקסט באמצעות מסך המגע או לוח המקשים. ראו **ניווט מקשים** בעמוד 9 לקבלת מידע על הזזת סמן ובחירת טקסט באמצעות המקלדת.

כדי למפות נתונים לתיבת טקסט

- ניתן להקיש פעם אחת בתיבת הטקסט ולהוסיף טקסט באמצעות המקלדת.
- ניתן ללחוץ על ↵ כדי להוסיף שורה חדשה.
- ניתן להקיש על 🔍 כדי להציג את סרגל הכלים עיצוב.

ניתן גם להחיל תבניות טקסט מרשימת **המאפיינים - Properties.**

שינוי גודל הטקסט

ניתן לבחור את גודל הגופן עבור הטקסט או להגדיר שינוי גודל טקסט בגודל באופן אוטומטי כך שיתאים לשטח הפנוי על התווית.
ראו את סוגי התווית השונים תחת **שימוש ביישומי התווית** בעמוד 14, כדי לגלות כיצד להחיל שינויים בגודל הטקסט על סוגי התווית השונים.

כדי לשנות את גודל הטקסט.



1. בחרו קטע טקסט.
כדי להחיל את הגודל על כל הטקסט יש לבחור את תיבת הטקסט.
2. הקישו על 🔍 ו-AA .
או לחלופין, בלוח המקשים, לחצו על AA .
יופיע כלי גודל הגופן.
3. בחרו גודל גופן מהרשימה או הקישו על האפשרות **התאמה אוטומטית של הטקסט - Auto fit text.**

ניתן גם להזין את הגודל ישירות מתיבת **גודל הגופן - Font size**

שינוי סגנון הטקסט

ניתן להוסיף לטקסט עיצוב טקסט מודגש, נטוי וקו תחתון. ניתן גם להוסיף תיבה מסביב לכל הטקסט בתיבת הטקסט שנבחרה. ראו את האפשרות **שימוש ביישומי התווית** בעמוד 14, כדי לגלות כיצד להחיל שינויים בסגנון הטקסט על סוגי התווית השונים.

כדי לשנות את סגנון הטקסט.



1. בחרו קטע טקסט.
כדי להחיל את הסגנון על כל הטקסט יש לבחור את תיבת הטקסט.
2. יש להקיש על ו- .
או לחלופין, בלוח המקשים, לחצו על + .
יופיע כלי סגנון הטקסט.
3. ניתן להקיש על סגנון אחד או יותר.

שינוי צבע הטקסט

ניתן לשנות את צבע הטקסט על התווית מצבע החזית לצבע הרקע. זה יכול להיות שימושי כאשר מסדרים אובייקטים בשכבות. לדוגמה, אם תוסיפו אובייקט צורה מלבנית ותרצו למקם טקסט ניגודי על גבי המלבן.

כדי לשנות את הצבע



1. בחרו תיבת טקסט.
2. הקישו על ו- .
יופיע כלי צבע הטקסט.
3. הקישו על הצבע שיש להחיל על הטקסט שנבחר.

סיבוב הטקסט

הטקסט על התווית יכול להופיע בצורה אופקית או אנכית. ניתן גם לסובב את הטקסט במרווחים של 90 מעלות.

כדי לסובב את הטקסט



1. בחרו תיבת טקסט.
2. הקישו על ו- .
או לחלופין, בלוח המקשים, לחץ על .
יופיע כלי כיוון הטקסט.
3. בחרו כיוון ו/או סיבוב.

כדי ליצור תווית אנכית, ראו **יצירת תווית אנכית** בעמוד 30.

יישור הטקסט

את הטקסט בתווית ניתן ליישר לשמאל, למרכז, או לימין, אנכית ואופקית.



1. בחרו תיבת טקסט
2. הקישו על ו- .
   או לחלופין, בלוח המקשים, לחץ על + .
   יופיע כלי יישור הטקסט.
3. יש להקיש על היישור הרצוי.

הוספת פיסוק

ניתן להוסיף לתווית סימני פיסוק. לאחר הוספתם, התו יטופל באותו אופן כמו כל טקסט אחר. עיינו **בסמלים** בעמוד 54 לקבלת הרשימה המלאה של סימני הפיסוק הזמינים.

כדי להוסיף סימן פיסוק

1. לחצו על + מקש מספרי כלשהו.
   מופיע כלי הסימנים
2. יש להקיש על תו כדי להוסיף תו זה לתווית.
   התו הנבחר מוסף במיקום הסמן וכלי הסמלים נסגר לאחר מספר שניות.

הוספת סמלים

שברים וסימנים אחרים שניתן להוסיף לתווית. לאחר הוספתם, הסמל הופך לתו ומטופל כמו כל טקסט אחר. ניתן להוסיף עיצובי הדגשה, וקו תחתון למרבית הסמלים.
עיינו **בסמלים** בעמוד 54 לקבלת הרשימה המלאה של הסמלים הזמינים.

כדי להוסיף סמל

1. ממסך הבית, הקש על .
2. הקישו על **סמל** וקטגוריה.
3. יש להקיש על הסמל הרצוי כדי להוסיף אותו לתווית במיקום הסמן.

ניתן להוסיף סמלים גם מכלי הסמלים כמתואר תחת **הוספת סימני פיסוק** לעיל.

הכנסת תווים בינלאומיים

מדפסת התוויות תומך בערכת התווים הלטיניים המורחבת. בדומה לשימוש בטלפון נייד, לחיצה רצופה על מקש אות תציג את הוריאציות של אותה אות.

ההסדר בו תופענה הווריאציות תלוי בשפה שנבחרה. לדוגמא, אם בחרתם בצרפתית כשפה ואתם מחזיקים את המקש a לחוץ, יוצגו הווריאציות à á â ã ä å æ וכן הלאה דרך כל הווריאציות הזמינות.



כדי להוסיף תו

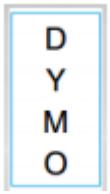
1. יש ללחוץ על מקש אלפאנומרי ולהחזיקו לחוץ.
יופיע כלי הסימנים הדיאקריטיים והתו שנבחר מתווסף לתווית במיקום הסמן.
יש להקיש על תו כדי להוסיף תו זה לתווית.
הסמל מוסף וכלי הסימנים הדיאקריטיים נסגר לאחר מספר שניות.

יצירת תווית אנכית

ניתן ליצור תווית אנכית עם הטקסט בכיוון אופקי או אנכי.
ההוראות בסעיף זה מתייחסות לסוג תווית כללי.

כדי ליצור תווית אנכית

1. ממסך הבית, הקש על **כללי – General**.
2. יש לבחור בכיוון תווית **לאורך - Portrait.**
3. יש לבחור את אורך התווית.
4. הוסיפו טקסט ועיצוב.
5. הקישו על ו- .
יופיע כלי כיוון הטקסט.
6. הקישו על כדי להעביר את הטקסט לכיוון אנכי.



טקסט אנכי על תווית מיושרת לאורך

עבודה עם אובייקטים על התווית

בהתאם לסוג התווית, ניתן להוסיף תיבת טקסט, תמונה, ברקוד, או אובייקט צורה אחד או יותר כדי להתאים אישית את התווית.
ראו **שימוש ביישומי תווית** בעמוד 14 לתיאור האובייקטים בהם ניתן להשתמש בכל סוג תווית.
לסוגי תווית מסוימים יש תבניות מעוצבות מראש בהן האובייקטים כלולים כבר מראש. כל שאתם צריכים לעשות הוא להוסיף את התכנים שלכם.
כשאתם מתחילים תווית חדשה באמצעות תבנית שתוכננה מראש, תוכלו להוסיף או לערוך אובייקטים על תווית זו, אולם לא תוכלו לשנות את התבנית המקורית.

הוספת תיבת טקסט

רוב התוויות כוללות כברירת מחדל לפחות תיבת טקסט אחת. בהתאם לסוג התווית, תוכלו להוסיף תיבות טקסט נוספות. ראו תיאור ביחס לכל סוג תווית תחת **שימוש ביישומי תווית** בעמוד 14, כדי לבדוק האם תוכלו להוסיף תיבות טקסט נוספות לתווית הנ"ל.

לא ניתן להוסיף תיבת טקסט שנייה לפני הזנת הטקסט בתיבת הטקסט הראשונה.

כדי להוסיף תיבת טקסט

1. הקישו על **הטמע - Insert** ובחרו **טקסט - Text**.
2. הזיזו או שנו את גודל תיבת הטקסט לפי רצונכם.
3. הוסיפו טקסט ועיצוב.

הוספת תמונה

ניתן להוסיף תמונה אחת או יותר לסוגים מסוימים של תוויות. ראו תיאור ביחס לכל סוג תווית תחת **שימוש ביישומי תווית** בעמוד 14, כדי לבדוק האם תוכלו להוסיף תמונות לתווית הנ"ל.
ישנן מספר תמונות סטנדרטיות שכבר מובנות במדפסת התוויות שלכם. תוכלו גם להעביר תמונות מהמחשב למדפסת התוויות לשימוש על התוויות.
קטגוריות התמונה הן:

אזהרה	GHS
חובה	WHMIS
איסור	חשמלי
שריפה ויציאה	ProAV
עזרה ראשונה	חיצים

עיינו **בתמונות ובסמלים** שבעמוד 51 לעיון ברשימה המלאה של הסמלים הזמינים.
כאשר מעבירים תמונות מותאמות אישית מהמחשב למדפסת התוויות נוספת לרשימת הקטגוריות קטגוריה מותאמת אישית.
ניתן לסמן את התמונות בהן אתם משתמש לעתים קרובות כתמונות מועדפות לצורך גישה קלה. ראו **שימוש במועדפים** בעמוד 38 לקבלת מידע נוסף.

כדי להוסיף תמונה

1. ממסך הבית, הקישו על .
2. בחרו **תמונה - Image** ולאחר מכן קטגוריה.

3. הקישו על התמונה אותה אתם מעוניינים להוסיף.
4. הזיזו או שנו את גודל התמונה לפי רצונכם.

כדי לשנות תמונה

1. הקישו על התמונה ולחצו **אישור – OK**.
   כעת תופיע רשימת קטגוריות התמונה.
2. בחרו תמונה חדשה.

הוספת ברקוד

עם מדפסת התוויות ניתן ליצור את סוגי הברקוד הבאים.

Code 128	Codabar	EAN 8
Code 39	EAN 13	UPC A
Code 39 w/Mod 43	PDF 417	QR

המידע המובא להלן מתבסס על ההנחה שאתם מבינים כבר את ההבדלים בין סוגי הברקוד וכי תכננתם כבר כיצד לשלב ברקודים בארגון שלכם. במידה ואתם זקוקים למידע נוסף ביחס לברקודים, ישנם ספרי הדרכה רבים ומצוינים שזמינים באופן מקוון, בספריות מקומיות ובחנויות הספרים.
ברירת המחדל היא Code 128. ניתן לבחור סוג אחר כברקוד ברירת המחדל שלכם.
ראו **שימוש ביישומי התווית** בעמוד 43. ניתן להוסיף ברקוד לסוגי התווית שלהלן: כללי, דגלון, שרוול מתכווץ בחום, ומעטפת כבל מנוילנת. אם קיים כבר ברקוד על תבנית, ניתן לערוך את הברקוד. כברירת מחדל הטקסט בברקוד מופיע מתחת לברקוד. ניתן לבחור להציג את הטקסט מעל הברקוד או להסתיר את הטקסט. הצגת טקסט ברקוד אינה זמינה בפורמט PDF 417 וקודי QR.
קודי QR יכולים להכיל את הפרטים הבאים:

- טקסט בלבד
- מספר טלפון
- דוא"ל
- הודעת SMS
- כתובת אתר אינטרנט

כדי להוסיף ברקוד

1. ממסך העריכה, הקישו ולאחר מכן הקישו על **ברקוד - Barcode.**
2. יש לבחור את סוג הברקוד.
3. לחלופין, בחרו את תיבת הסימון **הצג טקסט ברקוד - Show barcode text** כדי להציג או להסתיר את הטקסט.
4. יש להזין את נתוני הברקוד ולהקיש **Done**.
5. הזיזו או שנו את גודל הברקוד לפי רצונכם.
6.

כדי לשנות את מיקום טקסט הברקוד.

1. הקישו כדי לבחור את הברקוד ולחצו **אישור - OK**.
2. יש לוודא שתיבת הסימון **הצג טקסט - Show text** מסומנת.
3. יש לבצע אחת מהפעולות הבאות:
   - טקסט מעל לברקוד
   - טקסט מתחת לברקוד

כדי לערוך ברקוד

1. הקישו לבחירת הברקוד ולחצו **OK**.
2. בחרו את המאפיין אותו תרצו לשנות.
3. שנו את ההגדרות.
4. בסיום עריכת הברקוד, בחרו **Done**.

הוספת צורה

ניתן להוסיף צורות לתווית שלכם. סידור הצורות בשכבות עם תמונות או טקסט עשוי לייצר עיצוב מותאם אישית במיוחד. ראו **סידור אובייקטים** בעמוד 34 לדוגמה.

כדי להוסיף צורה

1. ממסך העריכה, הקישו  ולאחר מכן הקישו על **צורה – Shape**.
2. הקישו על צורה כדי להוסיפה לתווית.
3. הזיזו ושנו את גודל הצורה לפי רצונכם.

כדי לשנות צורה

1. הקישו לבחירת צורה בתווית ולחצו **OK**.
2. הקישו על צורה אחרת.

עיבוד אובייקטים

מסך המגע משמש לבחור, לשנות גודל, להעביר, להעתיק, ליישר, לסדר, למקם , ולמחוק אובייקטים.

בחירת אובייקט

גבול כחול מופיע סביב האובייקט כאשר האובייקט נבחר. במידה והתווית מכילה יותר מאובייקט אחד, ניתן להשתמש בכלי בחירת אובייקט להעברת ההתמקדות בין האובייקטים השונים בתווית.



כדי לבחור אובייקט

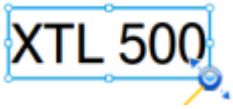
- יש להקיש פעם אחת על אובייקט כלשהו.
- האובייקט נבחר וכלי בחירת האובייקט מופיע.
- במידה והאובייקטים קטנים או מרובדים, הקישו על  או  בכלי בחירת האובייקט כדי לבחור את האובייקט הרצוי.
- כדי לבחור יותר מאובייקט אחד, לחצו על ובחרו אובייקטים נוספים.

שינוי גודל האובייקט

ניתן לשנות את גודל אובייקט על ידי גרירה או באמצעות מקשי הניווט. שינוי גודל תיבת הטקסט ישנה רק את גודל הטקסט אם בחרתם באפשרות **Auto fit text**.
שינוי גודל אובייקט הברקוד לא תשנה את גודל הברקוד.

כדי לשנות את גודל האובייקט

1. יש לבחור את האובייקט.
2. יש לבצע אחת מהפעולות הבאות:



שינוי גודל נקודת האחיזה

- ניתן לגרור אחת מנקודות שינוי הגודל שבצדי האובייקט.
- ניתן ללחוץ על  כדי לשנות את גודל האובייקט בכיוון החצים.
- ניתן ללחוץ על  כדי לשנות את גודל האובייקט במרווחים גדולים יותר.

אם האובייקט קטן מכדי שניתן יהיה לשנות את גודלו, הקישו על  כדי ראשית להגדיל את תצוגת התווית.

הזזת האובייקט

ניתן להזיז אובייקט על ידי גרירת האובייקט או באמצעות מקשי הניווט. כאשר מגיעים לקצה השטח הניתן לעריכה של התווית, מופיעים סרגלים אדומים. להצבת אובייקט יחסית לקצה התווית, ראו **מיקום אובייקט** בעמוד 34.

כדי להזיז אובייקט

1. יש לבחור את האובייקט.
2. יש לבצע אחת מהפעולות הבאות:



- ניתן לגרור את האובייקט למיקום חדש.
- ניתן ללחוץ על  כדי להזיז האובייקט בכיוון החצים.
- ניתן ללחוץ על  כדי להזיז את האובייקט במרווחים גדולים יותר.

מיקום אובייקט

ניתן למקם אובייקט יחסית לקצה התווית.

כדי למקם אובייקט

1. יש ללחוץ על מרכז האובייקט ולהשאיר לחוץ.
יופיע תפריט עיבוד האובייקט.



2. הקישו על .
מופיעה שכבת המיקום.
3. הקישו על אפשרות מיקום.

יישור אובייקטים

כאשר בוחרים במספר אובייקטים, ניתן ליישר את האובייקטים על התווית אנכית ואופקית.

כדי ליישר אובייקטים



1. יש ללחוץ על  ולהקיש על מספר אובייקטים.
2. יש ללחוץ על מרכז אחד האובייקטים ולהשאיר לחוץ.
יופיע תפריט עיבוד האובייקט.
3. הקישו על .
מופיעה שכבת היישור.

4. יש להקיש על אפשרות יישור.

ניתן לבחור אובייקטים נוספים כל עוד כלי היישור מוצג.

סידור אובייקטים

ניתן למקם אובייקט לפני או מאחורי אובייקטים אחרים.

כדי לסדר אובייקטים



1. יש ללחוץ על ולהקיש על מספר אובייקטים.
2. יש ללחוץ על מרכז אחד האובייקטים ולהשאיר לחוץ.
   יופיע תפריט עיבוד האובייקט.
3. הקישו על .
   מופיעה שכבת הסידור.
4. יש להקיש על אפשרות סידור.

ניתן לבחור אובייקטים נוספים כל עוד כלי הסידור מוצג.

העתקת אובייקט

ניתן להעתיק ולהדביק אובייקט באותה תווית.

כדי להעתיק אובייקט



1. יש ללחוץ על מרכז האובייקט ולהשאיר לחוץ.
   יופיע תפריט עיבוד האובייקט.
2. יש להקיש על כדי להרחיב את התפריט.
3. הקישו על .
   האובייקט מועתק ללוח.
4. יש ללחוץ על המיקום שבו ברצונכם להדביק את העותק של האובייקט, להשאיר לחוץ, ולהקיש על .

עותק של האובייקט מודבק לתווית.

מחיקת אובייקט

בסוגי תווית מסוימים לא ניתן למחוק את כל האובייקטים.

כדי למחוק אובייקט

- יש לבחור את האובייקט וללחוץ על .

יצירת סדרת תוויות

ניתן ליצור במהירות סדרה של תוויות באמצעות התכונה **סדרה**.

כדי ליצור סדרה, עליכם:

- לבחור את התווים שיש להגדיר כסדרה,
- להגדיר את המרווחים: את הערך שיש להגדיל בכל מרווח בסדרה,
- להגדיר את הספירה: מספר מרווחי הגדלת הסדרה שיוצר תוויות או תאים חדשים בהתאם לסוג התווית אותה יוצרים.

ניתן להשתמש בסדרה כדי:

- למלא אוטומטית תוויות מרובות תאים כגון פאנל תקשורת, מפסק, לוח חיבורים, 110-בלוק חיווט, או תוויות בלוק מסוף. התאים ממולאים על פי ההגדלה המוגדרת בין אברי הסדרה. בעת הצורך, ייוצרו תאים נוספים.

- ליצור סדרת תוויות על פי ההגדלה המוגדרת בין אברי הסדרה. תווית חדשה מיוצרת לכל הגדלה בסדרה.

כדי להתחיל ביצירת סדרה, יש להציב את הסמן בשדה טקסט שניתן לשייכו לסדרה או לבחור ברקוד.

ניתן לבחור עד חמישה תווים ליצירת סדרה. וגם, ניתן לבחור ליצור סדרה רציפה. (A1, A2, A3, B1, B2, B3...) ייצור סדרה מייצר תוויות חדשות או, כמו במקרה של תווית פאנל תקשורת, ממלא את התאים הקיימים על התווית, ואם יש צורך, יוצר תוויות חדשות. ניתן להציג את הסדרה תוך הוספה ושינוי הערכים.

כדי ליצור סדרה



1. ממסך העריכה, בחרו A1,B2..Nn . מופיע כלי יצירת הסדרה
2. גררו את נקודות האחיזה או לחצו על◀ ו-▶ כדי לבחור את התווים שיש לערוך אותם כסדרה.
   לחצו על ⇧ + ◀ ו-▶ , או תוך כדי גרירת נקודות האחיזה כדי להרחיב את הבחירה ליותר מתו אחד.
3. בחרו ערכים ל**מרווחי הסדרה - Increment by** ולחצו **ספירה - Count.**
4. כדי ליצור סדרה של תווים מרובים בו זמנית, בחרו את התו הבא וחזרו על שלבים 2 ו -3.
5. כדי ליצור סדרה רציפה , סמנו את תיבת הסימון **יצירת סדרה רציפה - Serialize sequentially.**
6. הקישו **Done** עם השלמת הפעולה.

לאחר השלמת יצירת הסדרה, הסמן ממוקם בסוף הסדרה החדשה.

ניתן לשמור את התוויות בזיכרון מדפסת התוויות כדי להדפיס אותן מאוחר יותר, או להשתמש בהם בעתיד כתבנית לתוויות מאותו סוג. ניתן גם להעביר תוויות שמורות ממדפסת התוויות למחשב. ראו **העברת תוויות** בעמוד 45.

שמירת תוויות

כאשר שומרים תוויות נשמר כל התוכן והעיצוב, ויש להקצות לתווית שם ייחודי.
גם מידע מחסנית התווית נשמר עם התווית. את התווים הבאים לא ניתן לשמור בשמות הקבצים: > : " / \ | ? *

כדי לשמור תווית

1. ממסך עריכת התווית, לחצו על .
2. הזינו שם והקישו על **Save**.

אם הזיכרון מלא יש למחוק מספר תוויות שמורות כדי לאפשר שמירת תווית חדשה.

פתיחת תוויות שמורות

מידע מחסנית התווית נשמר עם קובץ התווית. אם מחסנית התווית שמותקנת כעת במדפסת התווית אינה תואמת את מידע התווית הנשמר עם התווית, תופיע הודעה השואלת האם ברצונכם לשנות את הבחירה של מחסניות התווית.

כדי לפתוח תווית שמורה

1. ממסך הבית, הקש על .
2. יש לבחור את קובץ התווית אותו ברצונכם לפתוח.

מחיקת תוויות שמורות

ניתן לפנות מקום בזיכרון על ידי מחיקת תוויות שלא נדרשות יותר.

כדי למחוק תוויות שמורות

1. ממסך הבית, הקש על .
2. בחר את התווית שברצונך למחוק ולחץ על .
3. הקש על **מחק** – **Delete** כדי לאשר.

שימוש במועדפים

דרך מהירה לגשת לתוויות ותמונות שמורות בהן משתמשים לעתים קרובות היא להוסיפן למועדפים.

כדי להוסיף תמונה למועדפים

1. ממסך העריכה, הקישו על ולאחר מכן בחרו תמונה.
2. נווטו אל התמונה הרצויה והקישו על בפינה העליונה של התמונה.
   ה מודגש.

כדי להוסיף תווית שמורה למועדפים

1. ממסך הבית, הקש על .
2. אתר את קובץ התווית הרצוי והקש ליד שם הקובץ.
   ה מודגש.

כדי להשתמש בתווית או תמונה מועדפת

1. בעת עריכת התווית, לחץ על ובחר תוויות או תמונות.
2. יש להקיש על הפריט בו אתם מעוניינים להשתמש.
3.

כדי להסיר מועדף

1. יש להקיש על ולבחור תוויות או תמונות.
2. יש לאתר על הפריט אותו אתם מעוניינים למחוק.
3. יש להקיש על **הסר מהמועדפים - Remove from favorites.**
   ה ליד הפריט אינו מודגש יותר.

שינוי ההגדרות

באפשרותכם לשנות את ההגדרות הבאות:

- **שינוי השפה**
- **שינוי יחידות המידה**
- **שינוי בהירות המסך**
- **שינוי זמן הכיבוי האוטומטי**
- **שינוי הגדרת אחזור הנתונים**
- **הגדרת ברירת המחדל עבור אפשרויות הדפסה**
- **הגדרת ברקוד ברירת המחדל**

כל ההגדרות נשארות בתוקף עד שתשנו אותן שוב.
ניתן גם לשחזר הגדרות יצרן מסוימות:

- **שחזור הגדרות ברירת המחדל של יישום התווית**
- **שחזור הגדרות ברירת המחדל של היצרן**

שינוי השפה

שינוי הגדרות השפה משפיע רק על הטקסט והתפריטים המוצגים.

כדי לשנות את השפה

1. ממסך הבית, הקישו על ⚙ ולאחר מכן בחרו **שפה – Language.**
2. בחרו שפה והקישו **Done**.

השפה משתנה מיידית.

שינוי יחידות המידה

ניתן לבחור לעבוד במילימטרים או באינצ'ים. ברירת המחדל של יחידת המידה היא סנטימטרים.

כדי לשנות את יחידות המידה

1. ממסך הבית, הקישו על ⚙ ולאחר מכן בחרו **יחידות מידה- Units of measure .**
2. בחרו אינצ'ים או מילימטרים ואז הקישו **Done**.

שינוי בהירות המסך

ניתן לשנות את בהירות המסך בהתאם למצבי תאורה שונים.

כדי לשנות את הבהירות

1. ממסך הבית, הקישו ⚙ ולאחר מכן בחרו **בהירות מסך- Screen brightness .**
2. יש לגרור את המחוון שמאלה או ימינה כדי לבחור את רמת הבהירות הרצויה ואז להקיש על **Done**.

שינוי זמן הכיבוי האוטומטי

כדי לחסוך חשמל, המסך מתעמעם לאחר שלושים שניות של חוסר פעילות ומדפסת התוויות עוברת למצב המתנה אחרי שלוש דקות של חוסר פעילות. לאחר כעשר דקות נוספות של חוסר פעילות, מדפסת התוויות תכבה באופן אוטומטי.
ניתן לשנות את משך הזמן בו מדפסת התווית נשארת במצב המתנה לפני הכיבוי האוטומטי.
למרות שהדבר אינו מומלץ, תוכלו גם לבטל את הכיבוי האוטומטי.

שינוי זמן הכיבוי האוטומטי

1. ממסך הבית, הקישו על ⚙ ולאחר מכן בחרו **כיבוי אוטומטי -** Auto shut-off.
2. בחרו את מספר הדקות עד הכיבוי האוטומטי והקישו **Done**.

שינוי הגדרת אחזור הנתונים

כשאתם עוברים בין יישומי תווית שונים, ניתן לפעמים להשתמש בנתונים מהתווית הקודמת בתווית החדשה. אחזור נתונים חל על תוויות טקסט בלבד. כאשר האפשרות לאחזור נתונים אפשרית והגדרות אחזור הנתונים זמינות, תוכלו להשתמש במספר אפשרויות אחזור:

- **Recall once** - אחזור חד פעמי של נתונים מהתווית הקודמת. אתם תמשיכו להישאל בכל אימת שאחזור הנתונים זמין.
- **Always recall** - אחזור תמידי של נתונים מהתווית הקודמת. מעתה הנתונים יאוחזרו תמיד לתווית החדשה, במידת האפשר.
- **Not this time** - אין לאחזר נתונים הפעם. אתם תמשיכו להישאל בכל אימת שאחזור הנתונים זמין.
- **Never recall** - לעולם לא תישאלו האם יש לאחזר נתונים.

כאשר אתם בוחרים באפשרות **אחזור תמידי** או **לא לאחזר לעולם**, תוכלו לשחזר להגדרה הקודמת.

כדי לשנות את אחזור הנתונים

1. ממסך הבית, הקישו על ⚙ ולאחר מכן בחרו **אחזור נתונים - Recall data**.
2. בחרו באפשרות כן או לא, ולאחר מכן הקישו **Done**.

הגדרת אפשרויות הדפסה

ישנן מספר אפשרויות הדפסה זמינות להדפסת התוויות. ניתן לשנות את ההגדרות מחדש בכל הדפסה או לשמור את ההגדרות בהן משתמשים בתדירות הגבוהה ביותר כהגדרות ברירת מחדל.
המאפיינים אותם ניתן להגדיר הם:

- **טווח הדפסה**
- **מספר עותקים**
- **סידור**
- **מראה**
- **חיתוך תוויות**
- **הזנה**

ניתן ליצור תוויות מרובות במהירות בשתי דרכים:

- בזמן שאתם מדפיסים תוויות: האופציות חלות על אותה משימה הדפסה מסוימת.

- כברירת מחדל דרך תפריט ההגדרות: האפשרויות תחולנה על כל עבודות ההדפסה העתידיות. כאשר מגדירים ברירת מחדל, עדיין ניתן בעת הצורך לשנות את אפשרויות ההדפסה בנפרד עבור תווית מסוימת.

כדי לשנות את אפשרויות ברירת המחדל להדפסה

1. ממסך הבית, הקישו ולאחר מכן בחרו **אפשרויות הדפסה - Print options** .
2. בצעו את השינויים הרצויים באפשרויות ההדפסה.
3. הקישו **Done** עם השלמת הפעולה.

הגדרות אלה תהוונה את הגדרות ברירת המחדל בכל הדפסה והדפסה.

כדי לשנות הגדרות אלה עבור משימת הדפסה מסוימת, לחצו לחיצה ארוכה על להצגת תפריט אפשרויות ההדפסה.

טווח הדפסה

כאשר עובדים עם תוויות מרובות, ניתן לבחור להדפיס את כל התוויות, את התווית הנוכחית, או טווח מסוים של תוויות. הגדרה זו אינה נשמרת עם קובץ התווית שלכם.

כדי להגדיר את טווח ההדפסה

1. לחץ והחזק על כדי להציג את תפריט אפשרויות ההדפסה.
2. בחר טווח הדפסה.
3. בחר את הטווח אותו תרצה להדפיס.
4. הקש על **Done** ולאחר מכן לחץ על.

מספר עותקים

ניתן להדפיס עד 99 עותקים של אותה התווית בבת אחת. הגדרה זו אינה נשמרת עם קובץ התווית שלכם.

כדי להגדיר את מספר העותקים להדפסה

1. לחץ והחזק על כדי להציג את תפריט אפשרויות ההדפסה.
2. בחר **עותקים - Copies**.
3. יש לבחור את מספר העותקים להדפסה.
4. הקש על **Done** ולאחר מכן לחץ על.

בסיום ההדפסה, מספר העותקים להדפסה חוזר לערך שנקבע כברירת המחדל.

רצף סוג

בעת הדפסת עותקים מרובים של קבוצת תוויות, כברירת מחדל התוויות מודפסות ברצף על פי סוג. ניתן לבחור שלא להדפיסן כך אם כך תבחרו. כאשר בוחרים הדפסת תוויות רגילה, כל העותקים של התווית הראשונה יודפסו לפני התחלת הדפסת התווית הבאה.
הדוגמא הבאה מציגה שלושה עותקים של קבוצה של שלוש תוויות שמודפסות עם ובלי רצף סוג.

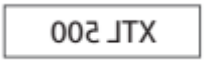
רצף סוג - Collated
A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103
ללא רצף סוג - Not collated
A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103
הגדרה זו נשמרת בקובץ התווית שלכם.

כדי לבטל את האפשרות רצף סוג

1. לחצו לחיצה ארוכה על כדי להציג את תפריט אפשרויות ההדפסה.
2. בחרו **רצף סוג - Collate** ולאחר מכן **No**.
3. הקישו על **Done** ולאחר מכן לחצו על .

מראה

האפשרות מראה מאפשרת לכם להדפיס את תוכן של התווית הפוך, מימין לשמאל, כפי שהייתם רואים את התוכן של התווית שלכם במראה. הגדרה זו אינה נשמרת עם קובץ התווית שלכם.



להדפסה מימין לשמאל

1. לחצו לחיצה ארוכה על כדי להציג את תפריט אפשרויות ההדפסה.
2. בחרו **מראה - Mirror** ולאחר מכן **תוכן מראה - Mirror content**.
3. הקישו על **Done** ולאחר מכן לחצו על .

חיתוך תוויות

בעת הדפסת עותקים מרובים, מדפסת התוויות חותכת כל תווית תוך הדפסתה. ניתן לשנות הגדרה זו כך שמדפסת התוויות תדפיס את כל התוויות באופן רציף ותחתוך אותן אוטומטית בבת אחת לאחר השלמת ההדפסה. סימון חיתוך מפריד מודפס בין כל התווית כדי להראות היכן יש לחתוך כל תווית באופן ידני.

כדי לבחור מתי לחתוך תוויות מרובות

1. לחצו לחיצה ארוכה על כדי להציג את תפריט אפשרויות ההדפסה.
2. בחרו **חיתוך תוויות - Cut labels**.
3. לבצע אחת מהפעולות הבאות:
   - **כל התוויות - All labels**
   - **כל תווית** (ברירת מחדל) - **Each label**.
4. הקישו על **Done** ולאחר מכן לחצו על .

היות ומדפסת התוויות של XTL™ 500 אינה מצוידת בחותך ידני, מסך אפשרויות ההדפסה כולל לחצן חיתוך תווית בתחתית המסך בו ניתן להשתמש כדי לחתוך את התווית באופן ידני בכל עת. תכונה זו יכולה להיות שימושית לחיתוך חומר תווית בלתי רצוי בתחילתה של מחסנית תווית חדשה.

הזנה

ייתכן שתידרשו להזין חומר תווית נוסף לפני שתוכלו לחתוך את התווית או להזין תווית שאינה מתקדמת כנדרש מחריץ יציאת התווית.

כדי להזין תווית

1. לחצו לחיצה ארוכה על  כדי להציג את תפריט אפשרויות ההדפסה.
2. הקישו על **הזנה** כדי לקדם את התווית ב-6 מ"מ.

הגדרת ברקוד ברירת המחדל

סוג ברקוד ברירת המחדל יוזן אוטומטית בכל פעם בה תוסיפו ברקוד לתווית. סוג ברקוד ברירת המחדל של היצרן הוא Code 128.

כדי לשנות את ברקוד ברירת המחדל.

1. ממסך הבית, הקישור על  .
2. יש לבחור הגדרות ברירת מחדל ולאחר מכן ברקוד ברירת מחדל.
3. יש לבחור את סוג הברקוד שישמש כברירת המחדל ולאחר מכן להקיש על בוצע.

שחזור הגדרות ברירת המחדל של יישום התווית

ניתן לבחור בכל אחד מעורכי התווית להגדיר את המאפיינים הנוכחיים כמו מאפייני ברירת המחדל המותאמים אישית עבור סוג תווית זה. כאשר מוגדרים מאפייני ברירת מחדל מותאמים אישית, אין צורך לבצע את שלבי אשף יישום התווית בכל פעם בה יוצרים סוג זה של תווית. ראו **הגדרת מאפייני התווית המהווים את ברירת המחדל** בעמוד 14. בהגדרה זו תשתמשו להסרת מאפייני תווית ברירת המחדל המותאמים אישית שהגדרתם קודם לכן עבור יישום התווית.

כדי לאפס את מאפייני יישום התווית

1. ממסך הבית, הקישו על  ולאחר מכן בחרו **Default settings -** .
2. בחרו **Default label properties**, ולאחר מכן בחרו את יישום התווית שברצונכם לאפס.
   כדי לשחזר את כל מאפייני ברירת המחדל של יישום התווית , הקישו על **Reset all label application properties** –
3. במסך האישור, הקישו על **Reset all** לאישור.

כעת יהיה עליכם להגדיר את המאפיינים בכל פעם שאתם יוצרים תווית עבור סוג תווית זו.

שחזור הגדרות ברירת המחדל של היצרן

ניתן להסיר את כל ההגדרות המותאמות אישית שביצעתם ולהחזיר את מדפסת התוויות להגדרות ברירת המחדל של היצרן. השחזור אינו מסיר את התוויות ששמרתם, את המועדפים, או קבצים שהועברו.

כדי לשחזר להגדרות ברירת המחדל של היצרן

1. ממסך הבית, הקישו על  ולאחר מכן בחרו שחזר הגדרות ברירת מחדל.
2. במסך האישור, הקישו על **Reset** לאישור.

חיבור מדפסת התוויות למחשב.

מדפסת התוויות יכול לשמש כמדפסת תווית עצמאית, או שתוכלו גם להדפיס תוויות ישירות מהמחשב באמצעות הגרסה האחרונה של תוכנת™DYMO ID. התוכנה ™DYMO ID היא השיטה המומלצת לייצור תוויות בהיקפים גדולים. בעת הורדה והתקנה של תוכנת ™DYMO ID אל תחברו את מדפסת התווית למחשב עד לאחר התקנת התוכנה.

הורדת והתקנת התוכנה ™DYMO ID

1. הורידו את הגרסה האחרונה של ™DYMO ID מאתר האינטרנט של DYMO בכתובת **support.dymo.com**. או באתר www.dymo.co.il.
2. פעלו על פי ההוראות בתוכנית ההתקנה.

חיבור מדפסת התוויות למחשב.

מדפסת התוויות מתחברת למחשב באמצעות חיבור USB שממוקם בצד שמאל של מדפסת התוויות.

אל תחברו את מדפסת התוויות למחשב עד לאחר התקנת התוכנה.

כדי לחבר את מדפסת התוויות למחשב.

1. הרימו את מכסה המחבר בצד השמאלי של מדפסת התוויות לחשיפת השקעים.
2. חבר את כבל ה- USB לשקע ה- USB על תווית יצרנית ולשקע USB פנוי במחשב.



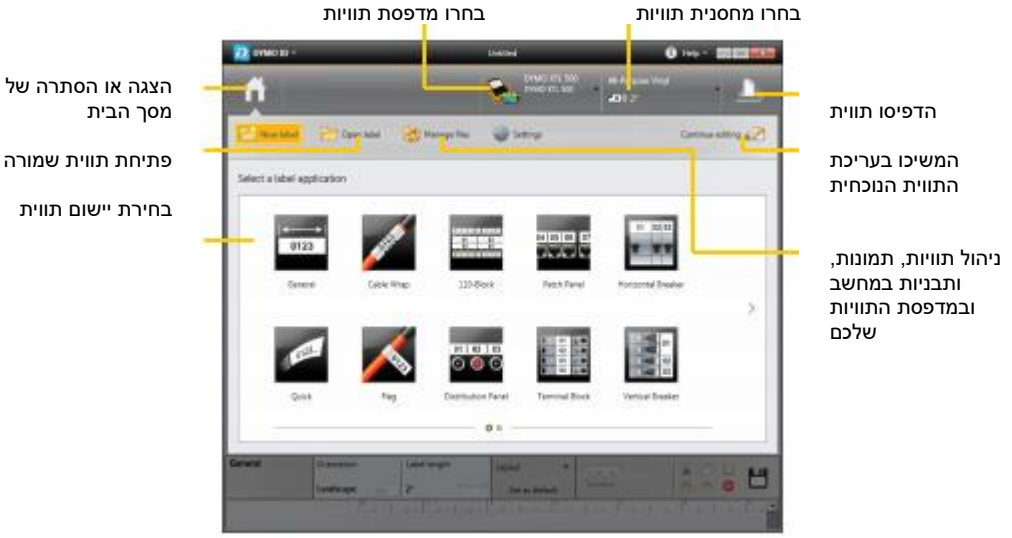
תצוגת מדפסת התוויות תציג את ההודעה מחובר למחשב, וכעת תוכלו להשתמש בלוח המקשים של מדפסת התוויות.

בכל פעם שתחברו את מדפסת התוויות למחשב, תוכנת ™DYMO ID תופעל באופן אוטומטי.

כעת ניתן להדפיס ישירות מ- ™DYMO ID או להעביר תוויות למדפסת התוויות להדפסה בשלב מאוחר יותר.

אודות תוכנת DYMO ID™

האיור הבא מציג חלק מהתכונות המרכזיות שזמינות ב- DYMO ID™.



לקבלת פרטים מלאים אודות השימוש בתוכנה, עיינו בעזרה המקוונת או במדריך למשתמש של DYMO ID™.

מתפריט העזרה בתוכנת DYMO ID™, תוכלו לסקור את הפריטים הבאים:

- עזרה - DYMO ID™
- מדריך למשתמש - DYMO ID™

העברת קבצים

ניתן להעביר קבצי תווית ותמונות אל וממדפסת התוויות באמצעות תוכנת DYMO ID™.

כמו כן ניתן גם להוריד ולהעביר את התבניות העדכניות ביותר למדפסת התוויות.

יש לעיין בעזרה המקוונת או במדריך למשתמש של DYMO ID™ למידע מלא על העברת קבצים.

עדכון תוכנת מדפסת התוויות

מעת לעת יפורסמו עדכונים זמינים עבור מדפסת התוויות או תבניות התווית.

כאשר מדפסת התוויות מחובר למחשבת, תקבלו הודעה מתוכנת של DYMO ID™ כאשר ישנם עדכונים זמינים.

עדכונים אלו ניתן לבצע מתוך התוכנה.

תימסר לכם הודעה אוטומטית בדבר עדכונים למדפסת התוויות אך ורק כאשר מדפסת התוויות מחוברת למחשב.

כדי לבדוק ידנית האם ישנם עדכונים זמינים למדפסת התוויות

1. בתוכנה של DYMO ID™, בחרו **About > Label makers** מהתפריט העליון.
2. בחרו את מדפסת התוויות המחוברת.

3. אם קיים עדכון זמין, פעלו בהתאם להוראות כאשר תתבקשו לעשות זאת על ידי התוכנה.
4. לאחר השלמת העדכון יש לכבות ולאתחל מחדש את הממדפסת. לחצו על  לחיצה ארוכה של לפחות חמש שניות, כדי לוודא שהמדפסת כבויה לחלוטין ולא רק במצב המתנה.

עיינו בעזרה המקוונת או במדריך למשתמש של DYMO ID™ למידע בנושא תוכנת מדפסת התוויות או לגביי עדכוני תבנית.

טיפול נכון במדפסת התוויות

מדפסת התוויות מיועדת להעניק את שירותיה לאורך זמן וללא כל תקלות, בעוד שהיא דורשת לא יותר מתחזוקה אקראית.
יש לנקות את מדפסת התוויות מעת לעת כדי לשמור על תקינותה.
ישנו כלי ניקוי שממוקם בתוך מכסה תא התווית. הכלי מצויד בשתי כריות, כרית לבד לניקוי ראש ההדפסה לכרית ספוג לניקוי החיישנים.
ראו איור 11.



איור 11

ניקוי מדפסת התוויות

- יש לנקות את לוח המקשים, התצוגה, ואת החלק החיצוני של מדפסת התוויות מטלית רכה ולחה.
⚠ אין להשתמש במים או בנוזל אחר כלשהו ישירות על הצג או לוח המקשים.
- יש לנקות את החלק הפנימי של תא התווית באמצעות מברשת קטנה ורכה או באמצעות מקלוני צמר גפן, לניקוי חלקיקים תועים.

ניקוי ראש ההדפסה

כדי להמשיך ולהדפיס תוויות ברורות וחדות, יש מדי פעם לנקות את ראש ההדפסה.
השתמשו בכלי הניקוי המצורף למדפסת התוויות.
⚠ ראש ההדפסה עדין מאוד, ולכן יש לנקותו בזהירות.

כדי לנקות את ראש ההדפסה

1. יש ללחוץ על משחרר תא התווית ולהרים את המכסה.
2. יש להסיר את מחסנית התווית
3. יש להסיר את כלי הניקוי מתוך מכסה תא התווית. ראה איור 11.
4. יש לנגב בעדינות את צד הלבד של הכלי לרוחב ראש ההדפסה. לקבלת מידע נוסף ראו איור 12.
5. יש להחזיר למקומו את כלי הניקוי, להרכיב את מחסנית התווית, ולסגור את המכסה.



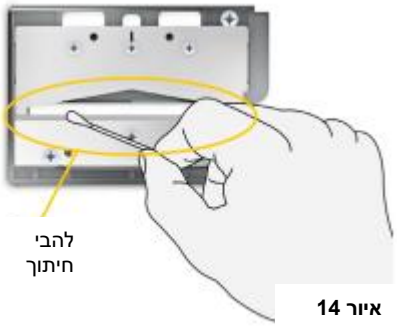
איור 12

ניקוי להב החיתוך

1. יש ללחוץ על משחרר תא התווית ולהרים את המכסה.
2. יש להסיר את מחסנית התווית
3. יש לצבוט את ידית השחרור בצד החיצוני של להב החיתוך ולמשוך את הלהב כלפי מעלה כדי להסירו. ראה איור 13.
4. יש להניח את להב החיתוך על גבי משטח שטוח עם צד הלהב מופנה כלפי מעלה. ראה איור 14.
5. יש להשתמש במקלון צמר גפן ובאלכוהול לניקוי שני צדדי הלהב.
   ⚠ להב החיתוך חד מאוד. יש להיזהר בעת הניקוי.
6. לאחר ניקוי הלהב, יש להחזיר את מנגנון החיתוך בחזרה לתוך מדפסת התוויות, וללחוץ אותו למקומו.



איור 13



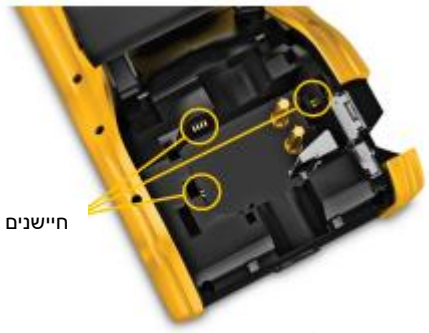
איור 14

ניקוי החיישנים

ישנם מסר חיישנים בתוך תא התווית שיש לנקותם באופן תקופתי כדי להסיר אבק וחלקיקים אחרים שעשויים להצטבר.

כדי לנקות את החיישנים

1. יש ללחוץ על משחרר תא התווית ולהרים את המכסה.
2. יש להסיר את מחסנית התווית
3. יש להסיר את כלי הניקוי מתוך מכסה תא התווית.
4. יש להשתמש בקצה הספוגי של כלי הניקוי לניגוב את החיישנים בעדינות בתנועה עולה ויורדת (ולא מצד לצד). ראו איור 15 למיקומי החיישן.



איור 15

פתרון תקלות

אנא עיינו בפרק זה במידה ונתקלתם בבעיה עם מדפסת התוויות שלכם.

הודעת בעיה/שגיאה	פתרון
איכות הדפסה ירודה	▪ יש לחבר את מתאם הטעינה למדפסת התוויות כדי להטעין את הסוללה. ראו **טעינת הסוללה** בעמוד 2. ▪ ניקוי ראש ההדפסה. ראו ניקוי ראש ההדפסה בעמוד 47. ▪ יש לוודא כי מחסנית התווית מורכבת כראוי. ▪ הסרת מחסנית התווית
תוויות עטופות סיב רולר בחריץ יציאת התווית	▪ אין לנסות לפרק את מדפסת התוויות. יש לפנות לטכנומרק בע"מ לקבלת הוראות: 03-6341212 או info@t-mark.co.il
תוויות קרובות להסתיים מחסנית התווית ריקה	▪ התוויות עומדות להיגמר. יש להסיר את מחסנית התווית. ההדפסה תתחדש החל מהתווית האחרונה שהודפסה במלואה.
ביצועי חיתוך לקויים	▪ יש לנקות את להב החיתוך. ראו **ניקוי להב החיתוך** בעמוד 48.
מדפסת התוויות לא נדלקת	▪ יש ללחוץ לחיצה ארוכה על המקש במשך לפחות חמש שניות. ▪ יש לוודא שמתאם החשמל מחובר לשקע חשמל פעיל. ▪ יש לחבר את מתאם הטעינה למדפסת התוויות כדי להטעין את הסוללה. ראו **טעינת הסוללה** בעמוד 2.
המכסה פתוח	מכסה מחסנית התווית פתוח. יש לסגור את מכסה מחסנית התווית כדי להמשיך בהדפסה.
מחסנית התוויות חסרה	לא ניתן לאתר מחסנית תוויות במדפסת התוויות. ▪ יש להרכיב מחסנית תווית. כאשר מתקינים מחסנית תוויות, יש לעיין בסעיף **מחסנית תווית אינה מזוהה**.
מחסנית התווית לא מזוהה	▪ יש לוודא שמחסנית התווית תואמת את מדפסת התוויות ומורכבת כראוי. ▪ יש לוודא כי המגעים במדפסת התוויות והשבב האלקטרוני במחסנית התווית הקיים. ראו **ניקוי החיישנים** בעמוד 48. ▪ במידת הצורך, נקו את השבב האלקטרוני בצד מחסנית התווית עם כמות קטנה של אלכוהול ומקלון צמר גפן.
יישום תווית - מחסנית בלתי מתאימה	שגיאה זו עשויה להתרחש עקב מספר סיבות: ▪ מחסנית התווית במדפסת התוויות אינה תואמת את יישום התווית בו אתם מנסים להשתמש. ▪ לא ניתן להדפיס את התווית אותה אתם מנסים להדפיס עם מחסנית תווית זו. ▪ מחסנית התווית במדפסת התוויות אינה תואמת את התווית אותה אתם מנסים להדפיס. במקרה זה, ניתן להמשיך בהדפסה אך התוצאות עשויות שלא לתאום את התווית המוצגת בעורך התווית.

הודעת בעיה/שגיאה	פתרון
אין חותך	מנגנון החיתוך של מדפסת התוויות חסר. יש לוודא כי מנגנון החיתוך מורכב כראוי. ראו **ניקוי להב החיתוך** בעמוד 48 להוראות להסרת והחלפת מנגנון החיתוך.
תקלת חותך	להב החיתוך אינו פועל כהלכה. ▪ יש לנקות את להב החיתוך ▪ לחצו על **המשך** בתיבת הדו-שיח של הודעת השגיאה כדי להסיר את מצב השגיאה. ראו סעיף **ניקוי להב החיתוך** בעמוד 48 להסרת והחלפת מנגנון החיתוך.
תקלת תווית	התוויות לא מוזנות כראוי למדפסת התוויות. ▪ יש להזין את התווית באופן ידני. ראו **הזנה** בעמוד 42. ▪ יש להסיר ולהתקין מחדש את מחסנית התוויות.
מדפסת התוויות מתחממת יתר על המידה	מדפסת התוויות התחממה יתר על המידה. יש להמתין מספר רגעים עד שמדפסת התוויות תתקרר כדי להמשיך בהדפסה.
קובץ לא חוקי	קיים קובץ תווית או תמונה בלתי קריא. יש למחוק את הקובץ ולהעביר את הקובץ מהמחשב שוב. ראו **העברת קבצים** בעמוד 45 לקבלת מידע נוסף.
שגיאה	▪ הודעת שגיאה ללא הסבר משמעה בעיה שזוהתה במדפסת התוויות אך לא ניתן לספק כל מידע נוסף. יש לכבות את מדפסת התוויות ולהפעילו מחדש. במידה ופעולה זו אינה פותרת את הבעיה, יש לפנות לטכנומרק בע"מ לקבלת הוראות. 03-6341212 או info@t-mark.co.il
במידה ויש לכם צורך בעזרה נוספת, אנא נצלו את שירותי התמיכה באתר האינטרנט של DYMO בכתובת **support.dymo.com**.	

תמונות וסמלים

השקענו כל מאמץ אפשרי כדי לספק סדרה שלמה ומדויקת של סמלי זיהוי לנוחיותכם.
רבים מהסמלים הללו כללו כפופים לתקנות בינ"ל מחמירות.
לפני השימוש בסמלים אלו יש לוודא כי הסמל, בשילוב הצבע והטרמינולוגיה הרלוונטיים, עומד בכל הדרישות הרגולטוריות הנדרשות.
DYMO אינה נושאת באחריות כלפי צד כלשהו בשל הפסד עקיף או תוצאתי כלשהו או נזק כלשהו הנגרמים עקב שימוש בתכניי הנתונים המוטמעים במכשיר זה.
הסימנים המוטמעים במכשיר זה עשויים להיות כפופים לביקורת תקופתית ללא הודעה מוקדמת.
הטבלאות הבאות מציגות את הסמלים הזמינים לפי קטגוריה.
מקור הסמלים מוצג , במידת האפשר, ביחס לכל סמל ברשימה.

ISO

סמלי ISO משוכפלים באישור של ארגון התקינה הבינלאומי, ISO. את התקן המתאים ניתן להשיג מכל חבר ISO ומאתר האינטרנט של המזכירות המרכזית של ה-ISO בכתובת הבאה: www.iso.org. זכויות יוצרים נשארות בבעלות ה-ISO.

אזהרה



חובה





איסור



שריפה ויציאה



עזרה ראשונה



GHS

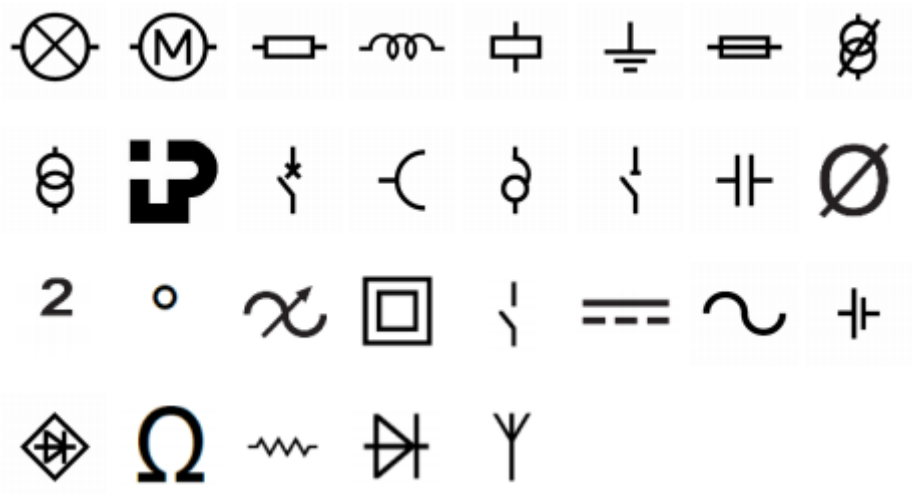


WHMIS

סמלי האזהרה של WHMIS, http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occup-travail/whmis-simdut/symbols-signaux-eng.php, Health Canada, 2011. משוכפלים באישור השר לעבודות הציבוריות ושירותים הממשלתיים של קנדה, 2012.
שירותי קנדה, 2012.



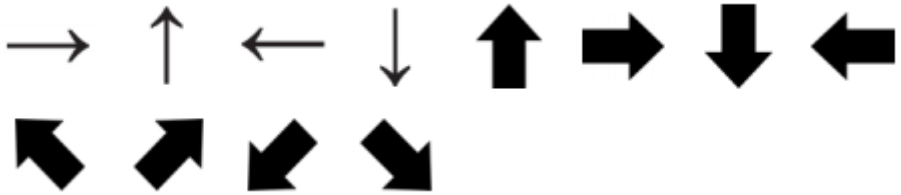
חשמל



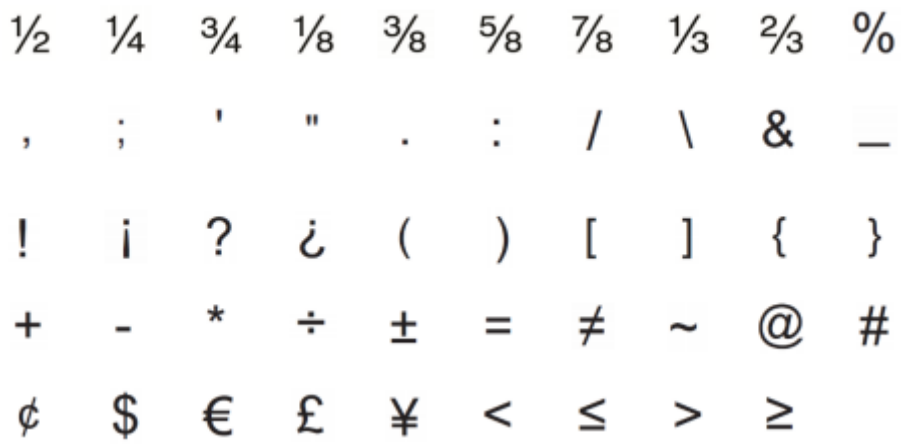
AV Pro



חצים



סמלים



משוב

אנו פועלים ללא הרף כדי לייצר תיעוד באיכות הגבוהה ביותר עבור המוצרים שלנו.
אנו מקדמים בברכה כל משוב.
אנא שלחו לנו הערות או הצעות לגביי המדריכים למשתמש שלנו.
אנא מיינו את הפרטים הבאים במשוב שלכם:

- שם המוצר, מספר הדגם, ומספר העמוד במדריך למשתמש
- תיאור תמציתי של הוראות שאינן מדויקות או שהן בלתי ברורות, של תחומים בהם יש צורך בפירוט רב יותר, וכן הלאה

אנו מקדמים בברכה גם כל הצעה שלכם לגביי נושאים נוספים שהייתם רוצים לכלול בהוראות.
אנא שלחו הודעת דואר אלקטרוני לכתובת: **info@t-mark.co.il**.

מידע סביבתי

הציוד שרכשתם דורש מיצוי של ושימוש במשאבים טבעיים לייצורו.
הוא עשוי להכיל חומרים מסוכנים לבריאות ולסביבה.
על מנת למנוע הפצה של חומרים אלו בסביבתנו, וכדי להפחית את העומס המוטל על המשאבים הטבעיים, אנו ממליצים להשתמש במערכות מחזור מתאימות.
מערכות אלה ימחזרו את או יעשו שימוש חוזר במרבית חומרי הציוד שלכם אשר מגיעים לסוף תחולת חייהם בצורה ידידותית לסביבה.
סמל פח הזבל שעליו איקס אשר מופיע על המכשיר מציין כי אתם נדרשים להשתמש במערכות אלה.



אם אתה זקוקים למידע בנוגע לאיסוף, שימוש חוזר, ומחזור מוצר זה, אנא פנו למנהל פסולת המקומי או האזורי שבאזורכם. ניתן גם לפנות ל-DYMO לקבלת מידע נוסף ביחס לביצועים הסביבתיים של המוצרים שלנו.

אמצעי בטיחות עבור סוללת ליתיום פולימר

סוג סוללה: LiPolymer 14.8V 2000mAh 29.6Wh
טיפול לקוי בסוללה נטענת מסוג ליתיום פולימר עשוי לגרום לדליפה, חום, עשן, פיצוץ או אש. הדבר עלול לגרום לפגיעה בביצועים או אף לכשל. הדבר עלול גם להזיק למכשיר המיגון המותקן בסוללה. הדבר עלול לגרום לנזק לציוד או לפציעה למשתמש. יש לפעול ביסודיות על פי ההוראות הבאות.

במהלך טעינת הסוללה

סכנה

להפחתת הסיכונים הקשורים בשריפה ופיצוץ, אשר במידה ולא ייעשה ניסיון להימנע מהם, עלולים לגרום לפציעה חמורה או אף למוות:

- קיים סיכון לפיצוץ במידה והסוללה מטופלת, נטענת, מושלכת או מוחלפת באופן לקוי. יש להחליפה אך ורק בסוג דומה או זהה, בהתאם להמלצת DYMO.
- בעת טעינת הסוללה יש להשתמש במטענים ייעודיים ולפעול על פי התנאים המפורטים.
- אין לחבר ישירות לשקע חשמלי או למטען מצית רכב.
- אין לאחסן את הסוללה בסמוך לאש או תחת טמפרטורות גבוהות במיוחד של מעל 60 מעלות צלסיוס, כמו למשל, ברכב ותחת אור שמש ישיר וחזק.
- אין לקצר את הסוללה בשום פנים ואופן.
- אין לעולם לטעון את הסוללה בסמוך לחפצים דליקים במיוחד.

אזהרה

להפחתת הסיכונים הקשורים בשריפה ופיצוץ, אשר במידה ולא ייעשה ניסיון להימנע מהם, עלולים לגרום לפציעה חמורה או אף למוות:

- יש לחדול את טעינת הסוללה במידה והטעינה לא הושלמה תוך פרק הזמן שצוין לכך.
- אין להשאיר את הסוללה ללא השגחה במהלך הטעינה. אין לנסות לטעון תא פגום.
- יש לנתק מיידית את הסוללה מהמכשיר או ממטען הטעינה ולהפסיק להשתמש בה במידה והסוללה מדיף ריח, מפיקה חום, הופך דהויה או מתעוותת, או מראה סימנים חריגים כלשהם אחרים במהלך השימוש.

יש לאחוז ולמשוך מעלה



במהלך טעינת הסוללה

זהירות

להפחתת הסיכונים הקשורים בגורמי סיכון שונים, אשר במידה ולא ייעשה ניסיון להימנע מהם, עלולים לגרום לפציעה קלה עד בינונית ו/או לנזק לרכוש:

- יש לקרוא ביסודיות מסמך זה לפני טעינת הסוללה.
- יש לפרוק באופן מלא את תאי הליתיום לפני השלכתם לאשפה.
- יש תמיד להשליך את הסוללה בהתאם לדרישות הרגולטוריות המקומיות, האזוריות והארציות.
- את הסוללה ניתן לטעון רק בטווח 0-45 מעלות צלסיוס.

בעת פריקת הסוללה

סכנה

להפחתת הסיכונים הקשורים בשריפה ופיצוץ, אשר במידה ולא ייעשה ניסיון להימנע מהם, עלולים לגרום לפציעה חמורה או למוות ו/או נזק לרכוש:

- יש להשתמש בסוללה אך ורק עם הציוד המצוין.
- אין לאחסן את הסוללה בסמוך לאש או תחת טמפרטורות גבוהות במיוחד של מעל 60 מעלות צלסיוס, כמו למשל, ברכב ותחת אור שמש ישיר וחזק.

זהירות

להפחתת הסיכונים הקשורים בגורמי סיכון שונים, אשר במידה ולא ייעשה ניסיון להימנע מהם, עלולים לגרום לפציעה קלה עד בינונית ו/או לנזק לרכוש:

- בסוללה ניתן להשתמש רק בטווח טמפרטורות של 60 - 20- מעלות צלסיוס.

שילוב עברית בתווית

ניתן להדפיס תוויות הכוללות טקסט עברי כאשר המדפסת מחוברת למחשב או כאשר שולפים מהזיכרון תווית עם טקסט עברי.

הדפסת טקסט בעברית כאשר המדפסת אינה מחוברת למחשב.

- ניתן לשלוף מזיכרון המדפסת תווית הכוללת טקסט עברי ולהדפיסה בשטח.
- לא ניתן להקליד או לערוך טקסט עברי , ניתן להקליד או לערוך רק טקסט לועזי ו/או ספרות.

הדפסת טקסט בעברית כאשר המדפסת מחוברת למחשב .
תוך שימוש בתוכנת DYMO ID™™ המסופקת עם המדפסת.

- ניתן להקליד טקסט בעברית או לייבא טקסט עברי ממסדי נתונים.
- הטקסט העברי ניתן לעריכה אך ורק בעזרת התוכנה.
- כאשר המדפסת מחוברת למחשב ניתן לשמור בזיכרון המדפסת עצמה תוויות הכוללות טקסט עברי על מנת להדפיסן מאוחר יותר ללא חיבור למחשב.
  כאשר המדפסת מנותקת מהמחשב:
  - ניתן לשלוף מזיכרון המדפסת תוויות הכוללות טקסט עברי ולהדפיס בשטח את התווית עם הטקסט העברי.
  - אין אפשרות להוסיף טקסט עברי אך ניתן לערוך ולהוסיף טקסט לועזי, ספרות סימנים וכו'.

דוגמא שימושית לעיצוב ועריכת תווית כיול הכוללת טקסט עברי

מומלץ לעיין במדריך למשתמש בתוכנה DYMO ID™

1. בעת חיבור למחשב בעזרת תוכנת DYMO ID™:
   עצב תווית כיול הכוללת טקסט עברי.



2. שמור את תווית הכיול בזיכרון המדפסת.

3. בשטח, ללא חיבור למחשב,
   שלוף את תווית הכיול מזיכרון המדפסת
   וערוך את שדות המספר הסידורי
   ותאריכי הכיול שכן שדות אלה מכילים
   ספרות בלבד.
   ראה עריכת ועיצוב טקסט על התווית



ייבוא שרות ותמיכה – טכנומרק בע"מ –רח' יוני נתניהו 3ב' אור יהודה
03-6341212 (א-ה 09:00 - 17:00) | info@t-mark.co.il